

# Model name

## MU2R17 UL0 (outdoor unit) / DM07RP NSJ (indoor unit)

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Function (indicate if present)</b> |   |
| cooling                               | Y |
| heating                               | Y |

|   |   |
|---|---|
| <b>If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.</b> |   |
| Average (mandatory)   | Y |
| Warmer (if designated)  | N |
| Colder (if designated)  | N |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperature  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operating limit   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperature  | COPd | x,x | - |
| Tj=operating limit   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

| Item               | symbol   | value | unit |
|--------------------|----------|-------|------|
| <b>Design load</b> |          |       |      |
| cooling            | Pdesignc | 4.7   | kW   |
| heating / Average  | Pdesignh | 4.1   | kW   |
| heating / Warmer   | Pdesignh | x,x   | kW   |
| heating / Colder   | Pdesignh | x,x   | kW   |

| Item                       | symbol | value | unit |
|----------------------------|--------|-------|------|
| <b>Seasonal efficiency</b> |        |       |      |
| cooling                    | SEER   | 7.8   | -    |
| heating / Average          | SCOP/A | 4.2   | -    |
| heating / Warmer           | SCOP/W | x,x   | -    |
| heating / Colder           | SCOP/C | x,x   | -    |

|                             |      |    |    |
|-----------------------------|------|----|----|
| <b>Bivalent temperature</b> |      |    |    |
| heating / Average           | Tbiv | -7 | °C |
| heating / Warmer            | Tbiv | x  | °C |
| heating / Colder            | Tbiv | x  | °C |

|                                    |     |     |    |
|------------------------------------|-----|-----|----|
| <b>Operating limit temperature</b> |     |     |    |
| heating / Average                  | ToI | -15 | °C |
| heating / Warmer                   | ToI | x   | °C |
| heating / Colder                   | ToI | x   | °C |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | 4.7 | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | 3.5 | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | 2.2 | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | 1.4 | kW |

|  |      |      |   |
|--|------|------|---|
| Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj |      |      |   |
| Tj=35°C  | EERd | 3.8  | - |
| Tj=30°C  | EERd | 6.0  | - |
| Tj=25°C  | EERd | 9.7  | - |
| Tj=20°C  | EERd | 15.2 | - |

|                                  |      |     |    |
|----------------------------------|------|-----|----|
| <b>Cycling interval capacity</b> |      |     |    |
| for cooling                      | Pcyc | x,x | kW |
| for heating                      | Pcyc | x,x | kW |

|                                    |        |     |   |
|------------------------------------|--------|-----|---|
| <b>Cycling interval efficiency</b> |        |     |   |
| for cooling                        | EERcyc | x,x | - |
| for heating                        | COPcyc | x,x | - |

|                       |                  |      |   |
|-----------------------|------------------|------|---|
| Degradation cooling** | co-efficient Cdc | 0.25 | - |
|-----------------------|------------------|------|---|

|                       |                  |      |   |
|-----------------------|------------------|------|---|
| Degradation heating** | co-efficient Cdh | 0.25 | - |
|-----------------------|------------------|------|---|

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | 3.6 | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | 2.2 | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | 1.6 | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | 1.6 | kW |
| Tj=bivalent temperature   | Pdh | 3.6 | kW |
| Tj=operating limit  | Pdh | 3.5 | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | 2.9 | - |
| Tj=2°C  | COPd | 4.2 | - |
| Tj=7°C  | COPd | 5.2 | - |
| Tj=12°C   | COPd | 6.5 | - |
| Tj=bivalent temperature   | COPd | 2.9 | - |
| Tj=operating limit  | COPd | 2.3 | - |

|   |                  |      |   |
|---|------------------|------|---|
| <b>Electric power input in power modes other than 'active mode'</b> |                  |      |   |
| off mode  | P <sub>OFF</sub> | 5.0  | W |
| standby mode  | P <sub>SB</sub>  | 5.0  | W |
| thermostat-off mode   | P <sub>TO</sub>  | 15.0 | W |
| crankcase heater mode   | P <sub>CK</sub>  | 0    | W |

|                                       |                 |      |       |
|---------------------------------------|-----------------|------|-------|
| <b>Annual electricity consumption</b> |                 |      |       |
| cooling                               | Q <sub>CE</sub> | 210  | kWh/a |
| heating / Average                     | Q <sub>HE</sub> | 1367 | kWh/a |
| heating / Warmer                      | Q <sub>HE</sub> | x    | kWh/a |
| heating / Colder                      | Q <sub>HE</sub> | x    | kWh/a |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperature  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operating limit   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperature  | COPd | x,x | - |
| Tj=operating limit   | COPd | x,x | - |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Capacity control (indicate one of three options)</b> |   |  |  |
| fixed   | N |  |  |
| staged  | N |  |  |
| variable  | Y |  |  |

|                                    |                 |         |                       |
|------------------------------------|-----------------|---------|-----------------------|
| <b>Other items</b>                 |                 |         |                       |
| Sound power level (indoor/outdoor) | L <sub>WA</sub> | 56 / 63 | dB(A)                 |
| Global warming potential           | GWP             | 675     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Rated air flow (indoor/outdoor)    | -               |         | m <sup>3</sup> /h     |

Contact details for obtaining more information

Name : Christianna Papazahariou  
 Position : European Regulatory Manager  
 E-mail address : chris.papazahariou@lge.com  
 Tel. 01 49 89 57 41 – 06 83 077 455  
 Postal address : Paris Nord II – 117 avenue des Nations BP 59372 Villepinte – 95942  
 Roissy CDG Cedex  
[www.lg.com](http://www.lg.com)



\*= For staged capacity units, two values divided by a slash (/) will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of the unit.  
 \*\*= If default Cd=0.25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.

**Emri i modelit**  
**xxxxxxx (njësia e jashtme) / xxxxxx (njësia e brendshme)**

**Funksioni (trego nëse gjendet)**

|         |    |
|---------|----|
| ftohje  | Po |
| ngrohje | Po |

**Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezonin e ngrohjes me të cilit ka lidhje informacioni. Vlerat e treguara duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshi të paktën sezonin e ngrohjes 'Klimë mesatare'.  
 Klimë mesatare (e detyrueshme)  
 Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet)  
 Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet)**

|    |
|----|
| Po |
| N  |
| N  |

**Njësia**                      **simboli**                      **vlera**                      **njësia**

**Ngarkesa e projektuar**

|                           |          |     |    |
|---------------------------|----------|-----|----|
| ftohje                    | Pdesignc | x,x | kW |
| ngrohje / Klimë mesatare  | Pdesignh | x,x | kW |
| ngrohje / Klimë e ngrohtë | Pdesignh | x,x | kW |
| ngrohje / Klimë e ftohtë  | Pdesignh | x,x | kW |

**Njësia**                      **simboli**                      **vlera**                      **njësia**

**Efikasiteti sezonal**

|                           |        |     |   |
|---------------------------|--------|-----|---|
| ftohje                    | SEER   | x,x | - |
| ngrohje / Klimë mesatare  | SCOP/A | x,x | - |
| ngrohje / Klimë e ngrohtë | SCOP/W | x,x | - |
| ngrohje / Klimë e ftohtë  | SCOP/C | x,x | - |

Kapaciteti i deklaruar\* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|          |     |     |    |
|----------|-----|-----|----|
| Tj=35 °C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30 °C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25 °C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20 °C | Pdc | x,x | kW |

Raporti i deklaruar i efikasiteti të energjisë\* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|          |      |     |   |
|----------|------|-----|---|
| Tj=35 °C | EERd | x,x | - |
| Tj=30 °C | EERd | x,x | - |
| Tj=25 °C | EERd | x,x | - |
| Tj=20 °C | EERd | x,x | - |

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |     |     |    |
|--------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7 °C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limiti i funksionimit | Pdh | x,x | kW |

Koeficienti i deklaruar i performancës\* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |      |     |   |
|--------------------------|------|-----|---|
| Tj=-7 °C                 | COPd | x,x | - |
| Tj=2 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C                 | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente | COPd | x,x | - |
| Tj=limiti i funksionimit | COPd | x,x | - |

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |     |     |    |
|--------------------------|-----|-----|----|
| Tj=2 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limiti i funksionimit | Pdh | x,x | kW |

Koeficienti i deklaruar i performancës\* / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |      |     |   |
|--------------------------|------|-----|---|
| Tj=2 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C                 | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente | COPd | x,x | - |
| Tj=limiti i funksionimit | COPd | x,x | - |

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |     |     |    |
|--------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7 °C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limiti i funksionimit | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15 °C                | Pdh | x,x | kW |

Koeficienti i deklaruar i performancës\* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

|                          |      |     |   |
|--------------------------|------|-----|---|
| Tj=-7 °C                 | COPd | x,x | - |
| Tj=2 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C                 | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente | COPd | x,x | - |
| Tj=limiti i funksionimit | COPd | x,x | - |
| Tj=-15 °C                | COPd | x,x | - |

Temperatura bivalente ngrohje / Klimë mesatare

|      |   |    |
|------|---|----|
| Tbiv | x | °C |
|------|---|----|

ngrohje / Klimë e ngrohtë

|      |   |    |
|------|---|----|
| Tbiv | x | °C |
|------|---|----|

ngrohje / Klimë e ftohtë

|      |   |    |
|------|---|----|
| Tbiv | x | °C |
|------|---|----|

Temperatura e limitit të funksionimit ngrohje / Klimë mesatare

|     |   |    |
|-----|---|----|
| Tol | x | °C |
|-----|---|----|

ngrohje / Klimë e ngrohtë

|     |   |    |
|-----|---|----|
| Tol | x | °C |
|-----|---|----|

ngrohje / Klimë e ftohtë

|     |   |    |
|-----|---|----|
| Tol | x | °C |
|-----|---|----|

Kapaciteti i intervalit të ciklit për ftohje

|       |     |    |
|-------|-----|----|
| Pcycc | x,x | kW |
|-------|-----|----|

për ngrohje

|      |     |    |
|------|-----|----|
| Pcyh | x,x | kW |
|------|-----|----|

Efikasiteti i intervalit të ciklit për ftohje

|        |     |   |
|--------|-----|---|
| EERcyc | x,x | - |
|--------|-----|---|

për ngrohje

|        |     |   |
|--------|-----|---|
| COPcyc | x,x | - |
|--------|-----|---|

Koeficienti i degradimit në ftohje\*\*

|     |     |   |
|-----|-----|---|
| Cdc | x,x | - |
|-----|-----|---|

Koeficienti i degradimit në ngrohje\*\*

|     |   |   |
|-----|---|---|
| Cdh | x | - |
|-----|---|---|

Hyrja e fuqisë elektrike në regjimet e fuqisë ndryshe nga 'regjimi aktiv'

|                                 |                  |   |    |
|---------------------------------|------------------|---|----|
| regjimi fikur                   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| regjimi në gatishmëri           | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| regjimi termostati fikur        | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| regjimi i ngrohësit të karterit | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

Konsumi vjetor i energjisë elektrike

|                           |                 |   |       |
|---------------------------|-----------------|---|-------|
| ftohje                    | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| ngrohje / Klimë mesatare  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| ngrohje / Klimë e ngrohtë | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| ngrohje / Klimë e ftohtë  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

Kontroli i kapacitetit (trego një prej tre opsioneve)

|                |    |
|----------------|----|
| fikse          | N  |
| me faza        | N  |
| e ndryshueshme | Po |

Artikuj të tjerë

|  |                 |       |                       |
|--|-----------------|-------|-----------------------|
| Niveli i fuqisë së zhurmës (brenda/jashtë) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potenciali i ngrohjes globale              | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Qarkullimi nominal i ajrit (brenda/jashtë) | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

Të dhënat e kontaktit për të marrë më shumë informacion

|  |
|--|
| Emri, posti, adresa postare, adresa e emailit dhe numri i telefonit. |
|--|

\*= Për njësitë me kapacitet me faza, do të deklarohen dy vlera të ndara me vijë të pjerrët ("/) në secilën kuti në seksionin e njësisë "Kapaciteti i deklaruar i njësisë" dhe "EER/COP i deklaruar".

\*\*= Nëse zgjidhet vlera e paracaktuar Cd=0,25 atëherë nuk kërkohen (rezultatet nga) testimet e ciklit. Ndryshe, kërkohet vlera e testimit të ciklit të ngrohjes ose të ftohjes.



# Naziv modela xxxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxx (unutrašnja jedinica)

|   |    |
|---|----|
| <b>Funkcija (naznačite ako postoji)</b> |    |
| hlađenje                                | Da |
| grijanje                                | Da |

**Ako funkcija uključuje grijanje: Naznačite grijnu sezonu na koju se informacija odnosi. Naznačene vrijednosti bi trebalo da se odnose na jednu sezonu u jednom periodu. Uključite bar grijnu sezonu "Prosječna".**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>Prosječna (obavezna)</b>       | Da |
| <b>Toplija (ako je označeno)</b>  | Ne |
| <b>Hladnija (ako je označeno)</b> | Ne |

| Jedinica                  | simbol   | vrijednost | j.m.j. |
|---------------------------|----------|------------|--------|
| <b>Dizajn opterećenja</b> |          |            |        |
| hlađenje                  | Pdesignc | x,x        | kW     |
| grijanje / prosjek        | Pdesignh | x,x        | kW     |
| grijanje / toplije        | Pdesignh | x,x        | kW     |
| grijanje / hladnije       | Pdesignh | x,x        | kW     |

| Jedinica                   | simbol | vrijednost | j.m.j. |
|----------------------------|--------|------------|--------|
| <b>Sezonska efikasnost</b> |        |            |        |
| hlađenje                   | SEER   | x,x        | -      |
| grijanje/ Prosječno        | SCOP/A | x,x        | -      |
| grijanje / Toplije         | SCOP/W | x,x        | -      |
| grijanje/ Hladnije         | SCOP/C | x,x        | -      |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Deklarisan kapacitet* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Deklarisani odnos energetske efikasnosti* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Deklarisan kapacitet * za grijanje/ prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operativna granica   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Deklarisani koeficijent performanse* za grijanje/prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura  | COPd | x,x | - |
| Tj=operativna granica  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Deklarisani kapacitet* za grijanje/ toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operativna granica   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Deklarisani koeficijent performanse* / Toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura  | COPd | x,x | - |
| Tj=operativna granica  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Deklarisan kapacitet* za grijanje/ Hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operativna granica   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Deklarisani koeficijent performanse* / Hladnija klima, unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura  | COPd | x,x | - |
| Tj=operativna granica  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                               |      |   |    |
|-------------------------------|------|---|----|
| <b>Bivalentna temperatura</b> |      |   |    |
| grijanje / Prosječno          | Tbiv | x | °C |
| grijanje / Toplije            | Tbiv | x | °C |
| grijanje / Hladnije           | Tbiv | x | °C |

|                                       |     |   |    |
|---------------------------------------|-----|---|----|
| <b>Temperatura operativne granice</b> |     |   |    |
| grijanje / Prosječno                  | Tol | x | °C |
| grijanje / Toplije                    | Tol | x | °C |
| grijanje / Hladnije                   | Tol | x | °C |

|                                       |      |     |    |
|---------------------------------------|------|-----|----|
| <b>Kapacitet intervalskog ciklusa</b> |      |     |    |
| Za hlađenje                           | Pcyc | x,x | kW |
| Za grijanje                           | Pcyc | x,x | kW |

|  |        |     |   |
|--|--------|-----|---|
| <b>Efikasnost intervalskog ciklusa</b> |        |     |   |
| Za hlađenje                            | EERcyc | x,x | - |
| Za grijanje                            | COPcyc | x,x | - |

|                                    |     |     |   |
|------------------------------------|-----|-----|---|
| Koeficijent degradacije hlađenja** | Cdc | x,x | - |
|------------------------------------|-----|-----|---|

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| Koeficijent degradacije grijanja** | Cdh | x | - |
|------------------------------------|-----|---|---|

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| <b>Električna ulazna znaga u režim koji nije "aktivan"</b> |                  |   |    |
| Režim isključenosti  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| Režim mirovanja  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| Termostat-isključen  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| Karter grijaača  | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                       |                 |   |       |
|---------------------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Godišnja potrošnja el.energije</b> |                 |   |       |
| hlađenje                              | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| grijanje/ Prosječno                   | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| grijanje / Toplije                    | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| grijanje / Hladnije                   | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |    |  |  |
|---|----|--|--|
| <b>Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)</b> |    |  |  |
| fiksna  | Ne |  |  |
| priredena   | Ne |  |  |
| varijabilna   | Da |  |  |

|  |                 |       |                       |
|--|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Druge jedinice</b>                            |                 |       |                       |
| Nivo snage zvuka (unutrašnji/vanjski)            | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potencijal globalnog otopljenja                  | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Procijenjeni protok vazduha (unutrašnji/vanjski) |                 | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

**Kontakt detalji za više informacija:** Ime, pozicija, adresa, e-mail adresa i telefonski broj

\*= Za priređene jedinice kapaciteta, dvije vrijednosti podijeljene znakom ("/") će biti deklarirane u svakoj kockici u sekciji "Deklarisani kapacitet jedinice" i "deklarisani EER/COP" jedinice

\*\*= Ako je podrazumijevana vrijednost Cd=0,25 izabrana onda (rezultati dobijeni od) ciklusnih testiranja nisu potrebni. U drugom slučaju, vrijednosti ciklusnih testova grijanja ili hlađenja su potrebni.



# Име на модел

xxxxxxx (външно тяло) / xxxxxxx (вътрешно тяло)

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Функция (да се укаже, ако има такава) |    |
| охлаждане                             | да |
| отопление                             | да |

| Позиция               | символ   | стойн ост | мерна едини ца |
|-----------------------|----------|-----------|----------------|
| <b>Проектен товар</b> |          |           |                |
| охлаждане             | Pdesignc | x,x       | kW             |
| отопление / среден    | Pdesignh | x,x       | kW             |
| отопление / по-топъл  | Pdesignh | x,x       | kW             |
| отопление / по-студен | Pdesignh | x,x       | kW             |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Декларирана мощност* за охлаждане при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Декларирана мощност* за отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=бивалентна температура  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=гранична работна  | Pdh | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Декларирана мощност* за отопление / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=бивалентна температура  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=гранична работна  | Pdh | x,x | kW |

|   |    |
|---|----|
| Ако функцията включва отопляване: да се укаже отоплителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следва да се отнасят за точно определен отоплителен сезон. Да се включи поне „средният“ отоплителен сезон. |    |
| Среден (задължително)   | да |
| По-топъл (ако е посочено)   | не |
| По-студен (ако е посочено)  | не |

| Позиция                    | символ | стойн ост | мерна едини ца |
|----------------------------|--------|-----------|----------------|
| <b>Сезонна ефективност</b> |        |           |                |
| охлаждане                  | SEER   | x,x       | -              |
| отопление / среден         | SCOP/A | x,x       | -              |
| отопление / По-топъл       | SCOP/W | x,x       | -              |
| отопление / По-студен      | SCOP/C | x,x       | -              |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Деклариран коефициент за енергийна ефективност при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Деклариран коефициент за енергийна ефективност* / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура  | COPd | x,x | - |
| Tj=гранична работна  | COPd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура   | COPd | x,x | - |
| Tj=гранична работна   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Декларирана мощност* за отопление / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=бивалентна температура   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=гранична работна   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |    |    |
|---|------|----|----|
| Бивалентна температура отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |      |    |    |
| Tbiv  | x    | °C | -  |
| отопление / По-топъл  | Tbiv | x  | °C |
| отопление / По-студен   | Tbiv | x  | °C |

|   |       |     |    |
|---|-------|-----|----|
| Мощност на цикличен интервал за охлаждане |       |     |    |
| Pсycc                                     | x,x   | kW  | -  |
| за отопление                              | Pсyчh | x,x | kW |

|  |     |   |   |
|--|-----|---|---|
| Коефициент на понижаване ефективността при охлаждане** |     |   |   |
| Cdc  | x,x | - | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| Консумирана електрическа мощност във всички режими без „активен режим“ |                  |   |    |
| Режим - Изключено състояние  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| режим готовност  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| термостат-изключено режим  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| режим подгряване на картера  | P <sub>СК</sub>  | 0 | kW |

|  |    |   |   |
|--|----|---|---|
| Управление на мощността (посочете една от трите опции) |    |   |   |
| фиксирано  | не | - | - |
| стъпално   | не | - | - |
| с плавно регулиране                                    | да | - | - |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Данни за контакт за получаване на допълнителна информация     |  |  |  |
| Име, длъжност, пощенски адрес, имейл адрес и телефонен номер. |  |  |  |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура  | COPd | x,x | - |
| Tj=гранична работна  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|   |     |    |    |
|---|-----|----|----|
| Гранична работна температура отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj |     |    |    |
| Tol   | x   | °C | -  |
| отопление / По-топъл  | Tol | x  | °C |
| отопление / По-студен   | Tol | x  | °C |

|   |        |     |   |
|---|--------|-----|---|
| Ефективност на цикличен интервал за охлаждане |        |     |   |
| EERсyс  | x,x    | -   | - |
| за отопление                                  | COPсyс | x,x | - |

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Коефициент на понижаване ефективността при отопление** |   |   |   |
| Cdh  | x | - | - |

|                                      |                 |   |       |
|--------------------------------------|-----------------|---|-------|
| Годишна консумация на електроенергия |                 |   |       |
| охлаждане                            | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| отопление / Среден климат            | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| отопление / По-топъл климат          | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| отопление / По-студен климат         | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |                 |       |                        |
|--|-----------------|-------|------------------------|
| Други позиции                                |                 |       |                        |
| Ниво на звуковата мощност (вътре/на открито) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Потенциал за глобално затопляне              | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> екв. |
| Номинален дебит (вътре/на открито)           |                 | x/x   | m <sup>3</sup> /h      |

\* За устройства със стъпално регулиране на мощността, във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“ („Обявен EER/COP“ на устройството се обявяват две стойности, разделени с наклонена черта (/)).

\*\* Ако по подразбиране е избран Cd = 0.25, не се изискват (резултати от) изпитвания в повторно-кратковременен режим. В противен случай се изисква стойност от изпитвания в повторно-кратковременен режим или при отопление, или при охлаждане.



# Naziv modela

xxxxxxx (vanjska jedinica) / xxxxxx (unutarnja jedinica)

|  |               |                   |                 |  |               |                   |                 |
|--|---------------|-------------------|-----------------|--|---------------|-------------------|-----------------|
| <b>Funkcija (navedite ako postoji)</b>   |               |                   |                 | <b>Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječno' sezonu grijanja.</b> |               |                   |                 |
| hlađenje   | Y             |                   |                 | Prosječno (obavezno)   | Y             |                   |                 |
| grijanje   | Y             |                   |                 | Toplije (ako je predviđeno)  | N             |                   |                 |
|  |               |                   |                 | Hladnije (ako je predviđeno)   | N             |                   |                 |
| <b>Stavka</b>  | <b>simbol</b> | <b>vrijednost</b> | <b>jedinica</b> | <b>Stavka</b>  | <b>simbol</b> | <b>vrijednost</b> | <b>jedinica</b> |
| <b>Predviđeno opterećenje</b>  |               |                   |                 | <b>Sezonska učinkovitost</b>   |               |                   |                 |
| hlađenje   | Pdesignc      | x,x               | kW              | hlađenje   | SEER          | x,x               | -               |
| grijanje / Prosječno   | Pdesignh      | x,x               | kW              | grijanje / Prosječno   | SCOP/A        | x,x               | -               |
| grijanje / Toplije   | Pdesignh      | x,x               | kW              | grijanje / Toplije   | SCOP/W        | x,x               | -               |
| grijanje / Hladnije  | Pdesignh      | x,x               | kW              | grijanje / Hladnije  | SCOP/C        | x,x               | -               |
| <b>Prijavljeni kapacitet * za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b>              |               |                   |                 | <b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b>   |               |                   |                 |
| Tj=35°C  | Pdc           | x,x               | kW              | Tj=35°C  | EERd          | x,x               | -               |
| Tj=30°C  | Pdc           | x,x               | kW              | Tj=30°C  | EERd          | x,x               | -               |
| Tj=25°C  | Pdc           | x,x               | kW              | Tj=25°C  | EERd          | x,x               | -               |
| Tj=20°C  | Pdc           | x,x               | kW              | Tj=20°C  | EERd          | x,x               | -               |
| <b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |               |                   |                 | <b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti* za grijanje / Prosječni klimatski uvjeti, pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b>  |               |                   |                 |
| Tj=-7°C  | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=-7°C  | COPd          | x,x               | -               |
| Tj=2°C   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=2°C   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj=7°C   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=7°C   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj=12°C  | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=12°C  | COPd          | x,x               | -               |
| Tj= bivalentna temperatura   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj= bivalentna temperatura   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj= radni limit  | Pdh           | x,x               | kW              | Tj= radni limit  | COPd          | x,x               | -               |
| <b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b>   |               |                   |                 | <b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b>   |               |                   |                 |
| Tj=2°C   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=2°C   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj=7°C   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=7°C   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj=12°C  | Pdh           | x,x               | kW              | Tj=12°C  | COPd          | x,x               | -               |
| Tj= bivalentna temperatura   | Pdh           | x,x               | kW              | Tj= bivalentna temperatura   | COPd          | x,x               | -               |
| Tj= radni limit  | Pdh           | x,x               | kW              | Tj= radni limit  | COPd          | x,x               | -               |

|   |                    |     |    |   |                 |       |                       |
|---|--------------------|-----|----|---|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/hladnija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b>   |                    |     |    | <b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> |                 |       |                       |
| Tj=-7°C   | Pdh                | x,x | kW | Tj=-7°C   | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj=2°C  | Pdh                | x,x | kW | Tj=2°C  | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj=7°C  | Pdh                | x,x | kW | Tj=7°C  | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj=12°C   | Pdh                | x,x | kW | Tj=12°C   | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj= bivalentna temperatura  | Pdh                | x,x | kW | Tj= bivalentna temperatura  | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj= radni limit   | Pdh                | x,x | kW | Tj= radni limit   | COPd            | x,x   | -                     |
| Tj=-15°C  | Pdh                | x,x | kW | Tj=-15°C  | COPd            | x,x   | -                     |
| <b>Bivalentna temperatura</b>   |                    |     |    | <b>Temperatura radnog limita</b>  |                 |       |                       |
| grijanje / Prosječno  | Tbiv               | x   | °C | grijanje / Prosječno  | Tol             | x     | °C                    |
| grijanje / Toplije  | Tbiv               | x   | °C | grijanje / Toplije  | Tol             | x     | °C                    |
| grijanje / Hladnije   | Tbiv               | x   | °C | grijanje / Hladnije   | Tol             | x     | °C                    |
| <b>Kapacitet intervala ciklusa</b>  |                    |     |    | <b>Učinkovitost intervala ciklusa</b>   |                 |       |                       |
| za hlađenje   | Pcycc              | x,x | kW | za hlađenje   | EERcyc          | x,x   | -                     |
| za grijanje   | Pcycc              | x,x | kW | za grijanje   | COPcyc          | x,x   | -                     |
| <b>Koeficijent degradacije</b>  |                    |     |    | <b>Koeficijent degradacije</b>  |                 |       |                       |
| hlađenja**  | Cdc                | x,x | -  | grijanja**  | Cdh             | x     | -                     |
| <b>Dovod električne energije u načinima uporabe osim 'aktivnog načina'</b>  |                    |     |    | <b>Godišnja potrošnja električne energije</b>   |                 |       |                       |
| stanje isključenosti  | P <sub>ISKLJ</sub> | x   | kW | hlađenje  | Q <sub>CE</sub> | x     | kWh/a                 |
| stanje mirovanja  | P <sub>SB</sub>    | x   | kW | grijanje / Prosječno  | Q <sub>HE</sub> | x     | kWh/a                 |
| stanje isključenosti termostata   | P <sub>TO</sub>    | x   | kW | grijanje / Toplije  | Q <sub>HE</sub> | x     | kWh/a                 |
| stanje grijanja kućišta   | P <sub>CK</sub>    | 0   | kW | grijanje / Hladnije   | Q <sub>HE</sub> | x     | kWh/a                 |
| <b>Upravljanje kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)</b>   |                    |     |    | <b>Ostale stavke</b>  |                 |       |                       |
| fiksno  | N                  |     |    | Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom)  | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| postupno  | N                  |     |    | Potencijal globalnog zatopljenja  | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| promjenljivo  | Y                  |     |    | Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom)   | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |
| <b>Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija</b>   |                    |     |    | Ime, položaj, poštanska adresa, e-mail adresa i telefonski broj.  |                 |       |                       |
| * = Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom ( '/' ) u svakom polju u odjeljku "Prijavljeni kapacitet jedinice" i "Prijavljeni EER/COP" jedinice. |                    |     |    |   |                 |       |                       |
| ** = Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25 (iz rezultata), tada nisu potrebni testovi ciklusa. U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.            |                    |     |    |   |                 |       |                       |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Funkce (uvedte, pokud je k dispozici) |   |
| chlazení                              | A |
| vytápění                              | A |

| Položka                  | označení | hodnota | jednotka |
|--------------------------|----------|---------|----------|
| <b>Návrhové zatížení</b> |          |         |          |
| chlazení                 | Pdesignc | x,x     | kW       |
| vytápění/průměrná        | Pdesignh | x,x     | kW       |
| vytápění/teplejší        | Pdesignh | x,x     | kW       |
| vytápění/chladnější      | Pdesignh | x,x     | kW       |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarovaný chladič výkon * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj |     |     |    |
| Tj = 35 ° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 30 ° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 25 ° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 20 ° C  | Pdc | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarovaný topný výkon * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |     |     |    |
| Tj = -7 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2 ° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 ° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = bivalentní teplota  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = provozní omezení  | Pdh | x,x | kW |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarovaný topný výkon * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |     |     |    |
| Tj = 2 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 ° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = bivalentní teplota   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = provozní omezení   | Pdh | x,x | kW |

|   |   |
|---|---|
| Pokud funkce zahrnuje vytápění: Uveďte otopné období, na které se informace vztahuje. Uvedené hodnoty by se měly vztahovat vždy k jednomu otopnému období. Mělo by být zahrnuto alespoň otopné období „průměrné“. |   |
| Průměrná (povinné)  | A |
| Teplejší (pokud je označena)  | N |
| Chladnější (pokud je označena)  | N |

| Položka                 | označení | hodnota | jednotka |
|-------------------------|----------|---------|----------|
| <b>Sezonní účinnost</b> |          |         |          |
| chlazení                | SEER     | x,x     | -        |
| vytápění/průměrná       | SCOP/A   | x,x     | -        |
| vytápění/teplejší       | SCOP/W   | x,x     | -        |
| vytápění/chladnější     | SCOP/C   | x,x     | -        |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarovaný koeficient * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj |      |     |   |
| Tj = 35 ° C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 30 ° C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 25 ° C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 20 ° C   | EERd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarovaný koeficient * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |      |     |   |
| Tj = -7 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 2 ° C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 ° C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = bivalentní teplota   | COPd | x,x | - |
| Tj = provozní omezení   | COPd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarovaný topný koeficient * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |      |     |   |
| Tj = 2 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 ° C  | COPd | x,x | - |
| Tj = bivalentní teplota  | COPd | x,x | - |
| Tj = provozní omezení  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarovaný topný výkon (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |     |     |    |
| Tj = -7 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2 ° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 ° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 ° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = bivalentní teplota  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = provozní omezení  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = -15 ° C   | Pdh | x,x | kW |

|                    |      |   |     |
|--------------------|------|---|-----|
| Bivalentní teplota |      |   |     |
| vytápění/průměr    | Tbiv | x | ° C |
| vytápění/tepleji   | Tbiv | x | ° C |
| vytápění/chladněji | Tbiv | x | ° C |

|                             |       |     |    |
|-----------------------------|-------|-----|----|
| Výkon v cyklickém intervalu |       |     |    |
| pro chlazení                | Pcycc | x,x | kW |
| pro vytápění                | Pcyh  | x,x | kW |

|  |     |     |   |
|--|-----|-----|---|
| Koeficient ztráty energie při chlazení** | Cdc | x,x | - |
|--|-----|-----|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Elektrický příkon v jiných režimech než v „aktivním režimu“ |                  |   |    |
| vypnutý stav  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| pohotovostní režim  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| vypnutý stav termostatu                                     | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| režim zahřívání skříně kompresoru                           | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Regulace výkonu (uvedte jednu se tří možností) |   |  |  |
| pevná  | N |  |  |
| stupňová                                       | N |  |  |
| proměnlivá                                     | A |  |  |

|   |  |
|---|--|
| Kontaktní osoby, které poskytnou další informace: | Jméno, místo, poštovní adresa, e-mailová adresa a telefonní číslo. |
|---|--|

\* = V případě stupňových jednotek výkonu budou v každém poli v oddíle „deklarovaný výkon jednotky“ a „deklarovaný EER/COP jednotky“ uvedeny dvě hodnoty oddělené lomítkem („/“).

\*\* = Pokud je zvolena výchozí Cd = 0,25, nejsou vyžadovány cyklické zkoušky (ani výsledky z nich). V opačném případě se vyžaduje hodnota cyklické zkoušky pro vytápění nebo chlazení.

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarovaný topný koeficient (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj |      |     |   |
| Tj = -7 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 2 ° C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 ° C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 ° C   | COPd | x,x | - |
| Tj = bivalentní teplota   | COPd | x,x | - |
| Tj = provozní omezení   | COPd | x,x | - |
| Tj = -15 ° C  | COPd | x,x | - |

|                        |     |   |     |
|------------------------|-----|---|-----|
| Mezní provozní teplota |     |   |     |
| vytápění/průměr        | Tol | x | ° C |
| vytápění/tepleji       | Tol | x | ° C |
| vytápění/chladněji     | Tol | x | ° C |

|                                |        |     |   |
|--------------------------------|--------|-----|---|
| Účinnost v cyklickém intervalu |        |     |   |
| pro chlazení                   | EERcyc | x,x | - |
| pro vytápění                   | COPcyc | x,x | - |

|  |     |   |   |
|--|-----|---|---|
| Koeficient ztráty energie při vytápění** | Cdh | x | - |
|--|-----|---|---|

|                                   |                 |   |          |
|-----------------------------------|-----------------|---|----------|
| Roční spotřeba elektrické energie |                 |   |          |
| chlazení                          | Q <sub>CE</sub> | X | kWh /rok |
| vytápění/průměrné                 | Q <sub>HE</sub> | X | kWh /rok |
| vytápění/teplejší                 | Q <sub>HE</sub> | X | kWh /rok |
| vytápění/chladnější               | Q <sub>HE</sub> | X | kWh /rok |

|  |                 |       |                       |
|--|-----------------|-------|-----------------------|
| Ostatní položky                                |                 |       |                       |
| Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potenciál globálního oteplování                | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Jmenovitý průtok vzduchu (vnitřní/ venkovní)   | -               | x / x | m <sup>3</sup> /h     |

|  |   |
|--|---|
| Funktion (angiv, om funktionen findes) |   |
| Køling                                 | J |
| Opvarmning                             | J |

|  |   |
|--|---|
| Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysningerne vedrører. Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«. |   |
| Middel (obligatorisk)  | J |
| Varmere (hvis valgt)   | N |
| Koldere (hvis valgt)   | N |

| Punkt                       | Symbol   | Værdi | Enhed |
|-----------------------------|----------|-------|-------|
| <b>Dimensionerende last</b> |          |       |       |
| Køling                      | Pdesignc | x,x   | kW    |
| Opvarmning / middel         | Pdesignh | x,x   | kW    |
| Opvarmning / varmere        | Pdesignh | x,x   | kW    |
| Opvarmning / koldere        | Pdesignh | x,x   | kW    |

| Punkt                     | Symbol | Værdi | Enhed |
|---------------------------|--------|-------|-------|
| <b>Sæson effektivitet</b> |        |       |       |
| Køling                    | SEER   | x,x   | -     |
| Opvarmning / middel       | SCOP/A | x,x   | -     |
| Opvarmning / varmere      | SCOP/W | x,x   | -     |
| Opvarmning / koldere      | SCOP/C | x,x   | -     |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Oplyst køleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj |     |     |    |
| Tj = 35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 20°C  | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj |      |     |   |
| Tj = 35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 20°C   | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |     |     |    |
| Tj = -7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = divalent temperatur   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = driftsbegrænsning   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |      |     |   |
| Tj = -7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = divalent temperature   | COPd | x,x | - |
| Tj = operating limit  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |     |     |    |
| Tj = 2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = divalent temperatur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = driftsbegrænsning  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |      |     |   |
| Tj = 2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = divalent temperatur   | COPd | x,x | - |
| Tj = driftsbegrænsning   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Oplyst varmeydelse * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |     |     |    |
| Tj = -7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = divalent temperatur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = driftsbegrænsning  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = -15°C  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Oplyst effektfaktor * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj |      |     |   |
| Tj = -7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = divalent temperatur   | COPd | x,x | - |
| Tj = driftsbegrænsning   | COPd | x,x | - |
| Tj = -15°C   | COPd | x,x | - |

|                      |      |   |    |
|----------------------|------|---|----|
| Bivalenttemperatur   |      |   |    |
| Opvarmning / middel  | Tbiv | x | °C |
| Opvarmning / varmere | Tbiv | x | °C |
| Opvarmning / koldere | Tbiv | x | °C |

|                            |     |   |    |
|----------------------------|-----|---|----|
| Temperaturgrænse for drift |     |   |    |
| Opvarmning / middel        | Tol | x | °C |
| Opvarmning / varmere       | Tol | x | °C |
| Opvarmning / koldere       | Tol | x | °C |

|                      |       |     |    |
|----------------------|-------|-----|----|
| Cyklusintervalydelse |       |     |    |
| til afkøling         | Pcycc | x,x | kW |
| til opvarmning       | Pcycc | x,x | kW |

|                      |        |     |   |
|----------------------|--------|-----|---|
| Cyklusintervalydelse |        |     |   |
| til afkøling         | EERcyc | x,x | - |
| til opvarmning       | COPcyc | x,x | - |

|                                   |     |   |   |
|-----------------------------------|-----|---|---|
| Føringelse koefficient afkøling** |     |   |   |
| Cdc                               | x,x | - | - |

|                                     |   |   |   |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Føringelse koefficient opvarmning** |   |   |   |
| Cdh                                 | x | - | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| Elektrisk effektoptag i andre tilstande end "aktiv tilstand" |                  |   |    |
| Slukket tilstand   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| Standbytilstand  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| Termostat fra-tilstand                                       | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| Krumtaphusopvarmningstilstand                                | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                      |                 |   |       |
|----------------------|-----------------|---|-------|
| Årligt elforbrug     |                 |   |       |
| Køling               | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| Opvarmning / middel  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Opvarmning / varmere | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Opvarmning / koldere | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Kapacitetskontrol (angiv en af følgende tre muligheder) |   |  |  |
| fast  | N |  |  |
| trinvis   | N |  |  |
| variabel  | J |  |  |

|  |                 |       |                       |
|--|-----------------|-------|-----------------------|
| Andre elementer                        |                 |       |                       |
| Lydeffektniveau (inde/ude)             | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potentiale for global opvarmning       | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Nominel luftgennemstrømning (inde/ude) | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /t     |

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:  Navn, stilling, adresse, mailadresse og telefonnummer.

\*= For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg (»/«) i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.

\*\*= Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardværdi, kræves der ingen (resultater af) cyklus tests. Ellers kræves værdien fra cyklus testen for enten opvarmning eller køling..

# Modelnaam xxxxxxx (buitenunit) / xxxxxx (binnenunit)

|   |   |
|---|---|
| <b>Functie (geef aan indien aanwezig)</b> |   |
| koelen                                    | J |
| verwarmen                                 | J |

|  |   |
|--|---|
| <b>Als de functie verwarmen omvat: Geef het verwarmingsseizoen aan waarop de informatie betrekking heeft. Aangegeven waarden dienen betrekking te hebben op één seizoen tegelijk. Voeg tenminste het verwarmingsseizoen "gemiddelde" in.</b> |   |
| <b>Gemiddeld (verplicht)</b>   | J |
| <b>Warmer (indien aangeduid)</b>   | N |
| <b>Kouder (indien aangeduid)</b>   | N |

| Item                   | symbool  | waarde | unit |
|------------------------|----------|--------|------|
| <b>Draagkracht</b>     |          |        |      |
| koelen                 | Pdesignc | x,x    | kW   |
| verwarmen / Gemiddelde | Pdesignh | x,x    | kW   |
| verwarmen / Warmer     | Pdesignh | x,x    | kW   |
| verwarmen / Kouder     | Pdesignh | x,x    | kW   |

| Item                       | Symbol | waarde | unit |
|----------------------------|--------|--------|------|
| <b>Seizoensefficiëntie</b> |        |        |      |
| koelen                     | SEER   | x,x    | -    |
| verwarmen / Gemiddelde     | SCOP/A | x,x    | -    |
| verwarmen / Warmer         | SCOP/W | x,x    | -    |
| verwarmen / Kouder         | SCOP/C | x,x    | -    |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Aangegeven capaciteit* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Aangegeven energie-efficiëntie ratio* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj</b> |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalente temperatuur   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=Werkingsgrens   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Aangegeven Coëfficiënt van vermogen* voor verwarming / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalente temperatuur  | COPd | x,x | - |
| Tj=werkingsgrens  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalente temperatuur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=werkingsgrens  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalente temperatuur   | COPd | x,x | - |
| Tj=werkingsgrens   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalente temperatuur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=werkingsgrens  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalente temperatuur   | COPd | x,x | - |
| Tj=werkingsgrens   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                              |      |   |    |
|------------------------------|------|---|----|
| <b>Bivalente temperatuur</b> |      |   |    |
| verwarmen / Gemiddelde       | Tbiv | x | °C |
| verwarmen / Warmer           | Tbiv | x | °C |
| verwarmen / Kouder           | Tbiv | x | °C |

|                                  |     |   |    |
|----------------------------------|-----|---|----|
| <b>Werkingsgrens temperatuur</b> |     |   |    |
| verwarmen / Gemiddelde           | Tol | x | °C |
| verwarmen / Warmer               | Tol | x | °C |
| verwarmen / Kouder               | Tol | x | °C |

|                                   |       |     |    |
|-----------------------------------|-------|-----|----|
| <b>Interval capaciteit cyclus</b> |       |     |    |
| Voor koelen                       | Pcycc | x,x | kW |
| Voor verwarmen                    | Pcych | x,x | kW |

|                                   |        |     |   |
|-----------------------------------|--------|-----|---|
| <b>Interval capaciteit cyclus</b> |        |     |   |
| Voor koelen                       | EERcyc | x,x | - |
| Voor verwarmen                    | COPcyc | x,x | - |

|                                     |     |     |   |
|-------------------------------------|-----|-----|---|
| <b>Afbraak coëfficiënt koelen**</b> |     |     |   |
|                                     | Cdc | x,x | - |

|  |     |   |   |
|--|-----|---|---|
| <b>Afbraak coëfficiënt verwarmen**</b> |     |   |   |
|  | Cdh | x | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| <b>Elektrische stroom invoer in stroommodus anders dan 'actieve modus'</b> |                  |   |    |
| uit modus  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| Stand-by modus   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| thermostaat-uit modus  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| Carter verwarming modus  | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|   |                 |   |       |
|---|-----------------|---|-------|
| <b>Jaarlijks elektriciteitsverbruik</b> |                 |   |       |
| koelen                                  | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| verwarmen / Gemiddeld                   | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| verwarmen / Warmer                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| verwarmen / Kouder                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Capaciteitscontrole (geef één van drie opties aan)</b> |   |  |  |
| vast  | N |  |  |
| Gefaseerd   | N |  |  |
| variabel  | J |  |  |

|                                       |                 |       |                       |
|---------------------------------------|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Andere items</b>                   |                 |       |                       |
| Geluid stroom niveau (ibinnen/buiten) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potentiële Opwarming Aarde            | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Nominale luchtstroom (binnen/buiten)  |                 | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

Contactgegevens voor het verkrijgen van meer informatie. Naam, positie, postadres, e-mail adres en telefoonnummer.

\*= Voor aangegeven capaciteitsunits zullen twee waarden vastgesteld worden in elke box in de sectie aangegeven capaciteit van de unit en "aangegeven EER/COP" van de unit, gescheiden door een slash ("/").

\*\*= Als standaard Cd=0,25 wordt gekozen dan zijn (resultaten van) de cycling tests niet vereist. Anders is ofwel waarde van verwarming of wel die van de koel cycling test vereist.





**Model name**  
**xxxxxxx (outdoor unit) / xxxxxx (indoor unit)**

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| <b>Function (indicate if present)</b> |   |  |
| cooling                               | Y |  |
| heating                               | Y |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>If the function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.</b> |   |  |
| <b>Average (mandatory)</b>  | Y |  |
| <b>Warmer (if designated)</b>   | N |  |
| <b>Colder (if designated)</b>   | N |  |

| Item               | symbol   | value | unit |
|--------------------|----------|-------|------|
| <b>Design load</b> |          |       |      |
| cooling            | Pdesignc | x,x   | kW   |
| heating / Average  | Pdesignh | x,x   | kW   |
| heating / Warmer   | Pdesignh | x,x   | kW   |
| heating / Colder   | Pdesignh | x,x   | kW   |

| Item                       | symbol | value | unit |
|----------------------------|--------|-------|------|
| <b>Seasonal efficiency</b> |        |       |      |
| cooling                    | SEER   | x,x   | -    |
| heating / Average          | SCOP/A | x,x   | -    |
| heating / Warmer           | SCOP/W | x,x   | -    |
| heating / Colder           | SCOP/C | x,x   | -    |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature M</b> |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperature  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operating limit   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature M</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperature   | COPd | x,x | - |
| Tj=operating limit  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature M</b> |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperature  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operating limit   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperature   | COPd | x,x | - |
| Tj=operating limit  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperature   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=operating limit  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperature   | COPd | x,x | - |
| Tj=operating limit  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C  | COPd | x,x | - |

|                             |      |   |    |
|-----------------------------|------|---|----|
| <b>Bivalent temperature</b> |      |   |    |
| heating / Average           | Tbiv | x | °C |
| heating / Warmer            | Tbiv | x | °C |
| heating / Colder            | Tbiv | x | °C |

|                                    |     |   |    |
|------------------------------------|-----|---|----|
| <b>Operating limit temperature</b> |     |   |    |
| heating / Average                  | Tol | x | °C |
| heating / Warmer                   | Tol | x | °C |
| heating / Colder                   | Tol | x | °C |

|                                  |       |     |    |
|----------------------------------|-------|-----|----|
| <b>Cycling interval capacity</b> |       |     |    |
| for cooling                      | Pccyc | x,x | kW |
| for heating                      | Pchyc | x,x | kW |

|                                    |        |     |   |
|------------------------------------|--------|-----|---|
| <b>Cycling interval efficiency</b> |        |     |   |
| for cooling                        | EERcyc | x,x | - |
| for heating                        | COPcyc | x,x | - |

|   |     |     |   |
|---|-----|-----|---|
| <b>Degradation co-efficient cooling**</b> | Cdc | x,x | - |
|---|-----|-----|---|

|   |     |   |   |
|---|-----|---|---|
| <b>Degradation co-efficient heating**</b> | Cdh | x | - |
|---|-----|---|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| <b>Electric power input in power modes other than 'active mode'</b> |                  |   |    |
| off mode  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| standby mode  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| thermostat-off mode   | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| crankcase heater mode   | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                       |                 |   |       |
|---------------------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Annual electricity consumption</b> |                 |   |       |
| cooling                               | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| heating / Average                     | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| heating / Warmer                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| heating / Colder                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |
|---|---|
| <b>Capacity control (indicate one of three options)</b> |   |
| fixed   | N |
| staged  | N |
| variable  | Y |

|                                    |                 |       |                       |
|------------------------------------|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Other items</b>                 |                 |       |                       |
| Sound power level (indoor/outdoor) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Global warming potential           | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Rated air flow (indoor/outdoor)    | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

Contact details for obtaining more information: Name, position, postal address, e-mail address and, telephone number.

\*= For staged capacity units, two values divided by a slash (/) will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of the unit.

\*\*= If default Cd=0.25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.



|   |   |
|---|---|
| عملکرد (در صورت درخواست نشان داده می شود) |   |
| خنک سازی                                  | Y |
| گرمایش                                    | Y |

|  |                |   |
|--|----------------|---|
| در صورتی که عملکرد بر روی گرمایشی قرار گیرد: اطلاعات مربوط به فصل گرمایشی را نشان می دهد. ارزشهای نشان داده شده باید مربوط به یک فصل گرمایشی در یک زمان باشد. حداقل شامل فصل گرم می شود. | معتدل (اجباری) | Y |
| گرمتر (چنانچه تنظیم شده باشد)  | N              |   |
| سردتر (چنانچه تنظیم شده باشد)  | N              |   |

|                |         |       |          |
|----------------|---------|-------|----------|
| دستگاه         | ارزش    | نشانه | مقدار    |
| پارگناری طرح   | کیلووات | X,X   | Pdesignp |
| خنک سازی       | کیلووات | X,X   | Pdesignh |
| گرمایش / معتدل | کیلووات | X,X   | Pdesignh |
| گرمایش / گرمتر | کیلووات | X,X   | Pdesignh |
| گرمایش / سردتر | کیلووات | X,X   | Pdesignh |

|                |      |        |       |
|----------------|------|--------|-------|
| دستگاه         | ارزش | نشانه  | مقدار |
| بازده فصلی     | X,X  | SEER   |       |
| خنک سازی       | X,X  | SCOP/A |       |
| گرمایش / معتدل | X,X  | SCOP/W |       |
| گرمایش / گرمتر | X,X  | SCOP/W |       |
| گرمایش / سردتر | X,X  | SCOP/C |       |

|  |         |     |     |
|--|---------|-----|-----|
| ظرفیت اظهاری جهت خنک سازی* در دمای بخش داخلی به میزان 1) (9) 27 سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | کیلووات | X,X | Pdc |
| درجه سانتی گراد=35   | کیلووات | X,X | Pdc |
| درجه سانتی گراد=30   | کیلووات | X,X | Pdc |
| درجه سانتی گراد=25   | کیلووات | X,X | Pdc |
| درجه سانتی گراد=20   | کیلووات | X,X | Pdc |

|  |     |      |
|--|-----|------|
| نسبت کارآمدی انرژی * اظهاری جهت خنک سازی، در دمای بخش به میزان داخلی (19) 27 درجه سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | X,X | EERd |
| درجه سانتی گراد=35   | X,X | EERd |
| درجه سانتی گراد=30   | X,X | EERd |
| درجه سانتی گراد=25   | X,X | EERd |
| درجه سانتی گراد=20   | X,X | EERd |

|  |         |     |     |
|--|---------|-----|-----|
| ظرفیت اظهاری جهت گرمایش / هوای معتدل* در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=7  | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=2  | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=7  | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=12   | کیلووات | X,X | Pdh |
| هوای دوظرفیتی=   | کیلووات | X,X | Pdh |
| محدوده عملیاتی=  | کیلووات | X,X | Pdh |

|   |     |      |
|---|-----|------|
| ضریب اجرایی اظهاری جهت گرمایش / آب و هوای معتدل * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=7   | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=2   | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=7   | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=12  | X,X | COPd |
| هوای دوظرفیتی=  | X,X | COPd |
| محدوده عملیاتی=   | X,X | COPd |

|   |         |     |     |
|---|---------|-----|-----|
| ظرفیت اظهاری جهت گرمایش / آب و هوای گرمتر* در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتیگراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=2   | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=7   | کیلووات | X,X | Pdh |
| درجه سانتی گراد=12  | کیلووات | X,X | Pdh |
| دمای دوظرفیتی=  | کیلووات | X,X | Pdh |
| محدوده عملیاتی=   | کیلووات | X,X | Pdh |

|  |     |      |
|--|-----|------|
| ضریب اجرایی اظهاری / آب و هوای گرمتر * در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=2  | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=7  | X,X | COPd |
| درجه سانتی گراد=12   | X,X | COPd |
| دمای دوظرفیتی=   | X,X | COPd |
| محدوده عملیاتی=  | X,X | COPd |

|   |         |     |             |
|---|---------|-----|-------------|
| ظرفیت شناسایی شده * جهت گرمایش / آب و هوای سردتر، در دمای بخش داخلی به میزان 20 درجه سانتی گراد و در دمای بخش خارجی به میزان Tj | کیلووات | X,X | Tj=7 COPd   |
| درجه سانتی گراد=7   | کیلووات | X,X | Tj=2 COPd   |
| درجه سانتی گراد=2   | کیلووات | X,X | Tj=7 COPd   |
| درجه سانتی گراد=7   | کیلووات | X,X | Tj=12 COPd  |
| درجه سانتی گراد=12  | کیلووات | X,X | Tj=12 COPd  |
| دمای دوظرفیتی=  | کیلووات | X,X | Tj= COPd    |
| محدوده عملیاتی=   | کیلووات | X,X | Tj= COPd    |
| درجه سانتی گراد=15-   | کیلووات | X,X | Tj=15- COPd |

|                           |   |     |
|---------------------------|---|-----|
| درجه حرارت محدوده عملیاتی | X | Tol |
| گرمایش / معتدل            | X | Tol |
| گرمایش / گرم تر           | X | Tol |
| گرمایش / سردتر            | X | Tol |

|                          |     |        |
|--------------------------|-----|--------|
| بازده فاصله ای مسیر گردش | X,X | EERcyc |
| جهت خنک سازی             | X,X | COPcyc |
| جهت گرمایش               | X,X | COPcyc |

|                                |     |     |
|--------------------------------|-----|-----|
| **خنک سازی تنزل در چه خنک سازی | X,X | Cdc |
| **تنزل درجه گرمایش             | X,X | Cdh |

|                               |   |     |
|-------------------------------|---|-----|
| صرفه جویی در مصرف برق سالیانه | X | QCE |
| خنک سازی                      | X | QHE |
| گرمایش / معتدل                | X | QHE |
| گرمایش / گرم تر               | X | QHE |
| گرمایش / سرد تر               | X | QHE |

|   |     |     |
|---|-----|-----|
| موارد دیگر: کنترل ظرفیت تثبیت شده است (یکی از سه حالت نشان داده می شود) | X/X | LWA |
| سطح قدرت صدا (در بخش داخلی و بخش خارجی)                                 | X   | GWP |
| قابلیت گرمایی جهانی   | X/X | Y   |
| جرین هوای ارزیابی شده (در بخش داخل و بخش خارج)                          |     |     |

نام، وضعیت، آدرس پستی، آدرس ایمیل و شماره تلفن

\*جهت دستگاههای دارای ظرفیت به ترتیب اجرا شده، در هر بسته در هر قسمت "ظرفیت شناسایی شده دستگاه" و "ای ای آر/کی او پی دستگاه" دو ارزش توسط یک ممیز (/) شناسایی خواهد شد

در صورت انتخاب (\*\*=) default Cd=0,25 0



# Mallinimi xxxxxxx (ulkoyksikkö) / xxxxxxx (sisäyksikkö)

|   |   |
|---|---|
| <b>Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)</b> |   |
| jäähdytys   | K |
| lämmitys  | K |

| Kohta                     | Symboli  | arvo | yksikkö |
|---------------------------|----------|------|---------|
| <b>Mitoituskuorma</b>     |          |      |         |
| jäähdytys                 | Pdesignc | x,x  | kW      |
| lämmitys / Keskimääräinen | Pdesignh | x,x  | kW      |
| lämmitys / Lämmin         | Pdesignh | x,x  | kW      |
| lämmitys / Kylmä          | Pdesignh | x,x  | kW      |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Jäähdytyksen ilmoitettu teho * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj |     |     |    |
| Tj=35° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25° C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20° C  | Pdc | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |     |     |    |
| Tj=-7° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalenttilämpötila   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=käyttörajoitus  | Pdh | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |     |     |    |
| Tj=2° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalenttilämpötila   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=käyttörajoitus  | Pdh | x,x | kW |

|  |   |
|--|---|
| <b>Jos toimintoon sisältyy lämmitys: Ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitettujen arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta kerrallaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta 'Keskimääräinen'. Keskimääräinen (pakollinen) Lämmin (jos määritelty) Kylmä (jos määritelty)</b> |   |
| K  | E |
| E  | E |

| Kohta                             | Symboli | arvo | yksikkö |
|-----------------------------------|---------|------|---------|
| <b>Vuotuinen energiatehokkuus</b> |         |      |         |
| jäähdytys                         | SEER    | x,x  | -       |
| lämmitys / Keskimääräinen         | SCOP/A  | x,x  | -       |
| lämmitys / Lämmin                 | SCOP/W  | x,x  | -       |
| lämmitys / Kylmä                  | SCOP/C  | x,x  | -       |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Ilmoitettu kylmäkerroin * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj |      |     |   |
| Tj=35° C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30° C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25° C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20° C   | EERd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |      |     |   |
| Tj=-7° C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalenttilämpötila   | COPd | x,x | - |
| Tj=käyttörajoitus  | COPd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |      |     |   |
| Tj=2° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalenttilämpötila   | COPd | x,x | - |
| Tj=käyttörajoitus  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |     |     |    |
| Tj=-7° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalenttilämpötila  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=käyttörajoitus   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15° C   | Pdh | x,x | kW |

|                           |      |   |    |
|---------------------------|------|---|----|
| Kaksiarvoinen lämpötila   |      |   |    |
| lämmitys / Keskimääräinen | Tbiv | x | °C |
| lämmitys / Lämmin         | Tbiv | x | °C |
| lämmitys / Kylmä          | Tbiv | x | °C |

|                     |       |     |    |
|---------------------|-------|-----|----|
| Vuorottelujaksoteho |       |     |    |
| jäähdytykseen       | Pcycc | x,x | kW |
| lämmitykseen        | Pcyh  | x,x | kW |

|                                |     |   |  |
|--------------------------------|-----|---|--|
| Heikentymiskerroin jäähdytys** |     |   |  |
| Cdc                            | x,x | - |  |

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Sähkön ottoteho muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa |                  |   |    |
| pois päältä -tila   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| valmiustila   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| termostaatti pois päältä -tila                                    | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| kampikammion lämmitys -tila                                       | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Kapasiteetin ohjaus (ilmaise yksi kolmesta vaihtoehdosta) |   |  |  |
| kiinteä   | E |  |  |
| kaksiportainen  | E |  |  |
| muuttuva  | K |  |  |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja | Nimi, asema, postiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero. |  |  |
|--|--|--|--|

\*= Kaksiportaisilla yksiköillä kohtien "Ilmoitettu teho" ja "Ilmoitettu EER/COP" kentissä ilmoitetaan kaksi arvoa vinoiviivalla (/) erotettuna.

\*\*= Jos valitaan oletusarvo Cd = 0,25, vuorottelutestin tuloksia ei tarvita. Muussa tapauksessa vaaditaan joko lämmityksen tai jäähdytyksen vuorottelutesti.

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj |      |     |   |
| Tj=-7° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2° C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalenttilämpötila  | COPd | x,x | - |
| Tj=käyttörajoitus   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15° C   | COPd | x,x | - |

|                           |     |   |    |
|---------------------------|-----|---|----|
| Toimintarajalämpötila     |     |   |    |
| lämmitys / Keskimääräinen | Tol | x | °C |
| lämmitys / Lämmin         | Tol | x | °C |
| lämmitys / Kylmä          | Tol | x | °C |

|                                    |        |     |   |
|------------------------------------|--------|-----|---|
| Vuorottelujaksone energiatehokkuus |        |     |   |
| jäähdytykseen                      | EERcyc | x,x | - |
| lämmitykseen                       | COPcyc | x,x | - |

|                               |   |   |  |
|-------------------------------|---|---|--|
| Heikentymiskerroin lämmitys** |   |   |  |
| Cdh                           | x | - |  |

|                           |                 |   |       |
|---------------------------|-----------------|---|-------|
| Vuotuinen sähkönkulutus   |                 |   |       |
| jäähdytys                 | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| lämmitys / Keskimääräinen | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| lämmitys / Lämmin         | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| lämmitys / Kylmä          | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|                                       |                 |       |                       |
|---------------------------------------|-----------------|-------|-----------------------|
| Muut kohteet                          |                 |       |                       |
| Äänitehotaso (sisällä/ulkona)         | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona)    | -               | x / x | m <sup>3</sup> /h     |

# Nom du modèle

xxxxxxx (unité extérieure)/xxxxxxx (unité intérieure)

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>Fonction (indiquer si elle est proposée)</b> |                          |
| Refroidissement                                 | <input type="checkbox"/> |
| Chauffage                                       | <input type="checkbox"/> |

**Si la fonction de chauffage est proposée : indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison "moyenne".**

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Moyenne (obligatoire)        | <input type="checkbox"/> |
| Plus chaude (le cas échéant) | <input type="checkbox"/> |
| Plus froide (le cas échéant) | <input type="checkbox"/> |

|   |     |        |
|---|-----|--------|
| Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |     |        |
| Tj = -7 ° C   | Pdh | x,x kW |
| Tj = 2 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 7 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 12 ° C   | Pdh | x,x kW |
| Tj = température bivalente  | Pdh | x,x kW |
| Tj = limite de fonctionnement   | Pdh | x,x kW |
| Tj = -15 ° C  | Pdh | x,x kW |

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Coefficient de performances déclaré */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |      |     |
| Tj = -7 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = 2 ° C   | COPd | x,x |
| Tj = 7 ° C   | COPd | x,x |
| Tj = 12 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = température bivalente   | COPd | x,x |
| Tj = limite de fonctionnement  | COPd | x,x |
| Tj = -15 ° C   | COPd | x,x |

| Caractéristique                 | Symbole  | Valeur | Unité |
|---------------------------------|----------|--------|-------|
| Charge nominale Refroidissement | Pdesignc | x,x    | kW    |
| Chauffage/moyenne               | Pdesignh | x,x    | kW    |
| Chauffage/plus chaude           | Pdesignh | x,x    | kW    |
| Chauffage/plus froide           | Pdesignh | x,x    | kW    |

| Caractéristique                      | Symbol | Valeur | Unité |
|--------------------------------------|--------|--------|-------|
| Effacité saisonnière Refroidissement | SEER   | x,x    | -     |
| Chauffage/moyenne                    | SCOP/A | x,x    | -     |
| Chauffage/plus chaude                | SCOP/W | x,x    | -     |
| Chauffage/plus froide                | SCOP/C | x,x    | -     |

|                       |      |       |
|-----------------------|------|-------|
| Température bivalente |      |       |
| Chauffage/moyenne     | Tbiv | x ° C |
| Chauffage/plus chaude | Tbiv | x ° C |
| Chauffage/plus froide | Tbiv | x ° C |

|                                      |     |       |
|--------------------------------------|-----|-------|
| Température limite de fonctionnement |     |       |
| Chauffage/moyenne                    | Tol | x ° C |
| Chauffage/plus chaude                | Tol | x ° C |
| Chauffage/plus froide                | Tol | x ° C |

|   |     |        |
|---|-----|--------|
| Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj |     |        |
| Tj = 35 ° C   | Pdc | x,x kW |
| Tj = 30 ° C   | Pdc | x,x kW |
| Tj = 25 ° C   | Pdc | x,x kW |
| Tj = 20 ° C   | Pdc | x,x kW |

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj |      |     |
| Tj = 35 ° C   | EERd | x,x |
| Tj = 30 ° C   | EERd | x,x |
| Tj = 25 ° C   | EERd | x,x |
| Tj = 20 ° C   | EERd | x,x |

|  |       |        |
|--|-------|--------|
| Puissance correspondant à un intervalle de cycle |       |        |
| Pour le refroidissement                          | Pcycc | x,x kW |
| Pour le chauffage                                | Pcycc | x,x kW |

|   |        |     |
|---|--------|-----|
| Efficacité correspondant à un intervalle de cycle |        |     |
| Pour le refroidissement                           | EERcyc | x,x |
| Pour le chauffage                                 | COPcyc | x,x |

|   |     |        |
|---|-----|--------|
| Puissance calorifique déclarée */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |     |        |
| Tj = -7 ° C   | Pdh | x,x kW |
| Tj = 2 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 7 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 12 ° C   | Pdh | x,x kW |
| Tj = température bivalente  | Pdh | x,x kW |
| Tj = limite de fonctionnement   | Pdh | x,x kW |

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Coefficient de performance déclaré */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |      |     |
| Tj = -7 ° C   | COPd | x,x |
| Tj = 2 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = 7 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = 12 ° C   | COPd | x,x |
| Tj = température bivalente  | COPd | x,x |
| Tj = limite de fonctionnement   | COPd | x,x |

|  |     |   |
|--|-----|---|
| Coefficient de dégradation en phase de refroidissement** |     |   |
| Cdc  | x,x | - |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Coefficient de dégradation en phase de chauffage** |   |   |
| Cdh  | x | - |

|   |     |        |
|---|-----|--------|
| Puissance calorifique déclarée */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |     |        |
| Tj = 2 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 7 ° C  | Pdh | x,x kW |
| Tj = 12 ° C   | Pdh | x,x kW |
| Tj = température bivalente  | Pdh | x,x kW |
| Tj = limite de fonctionnement   | Pdh | x,x kW |

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Coefficient de performance déclaré */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj |      |     |
| Tj = 2 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = 7 ° C  | COPd | x,x |
| Tj = 12 ° C   | COPd | x,x |
| Tj = température bivalente  | COPd | x,x |
| Tj = limite de fonctionnement   | COPd | x,x |

|   |                  |      |
|---|------------------|------|
| Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode «actif» |                  |      |
| Mode arrêt  | P <sub>OFF</sub> | x kW |
| Mode veille   | P <sub>SB</sub>  | x kW |
| Mode arrêt par thermostat   | P <sub>TO</sub>  | x kW |
| Mode résistance de carter active  | P <sub>CK</sub>  | 0 kW |

|                                     |                 |         |
|-------------------------------------|-----------------|---------|
| Consommation d'électricité annuelle |                 |         |
| Refroidissement                     | Q <sub>CE</sub> | X kWh/a |
| Chauffage/moyenne                   | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |
| Chauffage/plus chaude               | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |
| Chauffage/plus froide               | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |

|   |   |  |
|---|---|--|
| Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options) |   |  |
| Constante   | N |  |
| Par paliers   | N |  |
| Variable  | O |  |

|  |                 |                          |
|--|-----------------|--------------------------|
| Autres caractéristiques                              |                 |                          |
| Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur) | L <sub>WA</sub> | x/x dB(A)                |
| Potentiel de réchauffement planétaire                | PRP             | x kg éq. CO <sub>2</sub> |
| Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)            | -               | x/x m <sup>3</sup> /h    |

Coordonnées pour tout complément d'informations | Nom, fonction, adresse postale, adresse électronique et numéro de téléphone

\* = Pour les unités à puissance réglable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique («/») seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité..

\*\* = Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise..



**Modellname**  
**xxxxxxx (Außengerät) / xxxxxx (Innengerät)**

**Funktion (Angabe falls vorhanden)**

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Kühlung</b> | J |
| <b>Heizung</b> | J |

**Falls Funktion Heizung beinhaltet: Heizperiode angeben, für die Informationen zutreffen. Werte sollten für jeweils eine Heizperiode angegeben werden. Heizperiode 'Durchschnitt' muss angegeben werden.**

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Durchschnitt (erforderlich)</b> | J |
| <b>Wärmer (falls angegeben)</b>    | N |
| <b>Kälter (falls angegeben)</b>    | N |

**Punkt Symbol Wert Einheit**

**Auslegungsleistung**

|                  |          |     |    |
|------------------|----------|-----|----|
| Kühlung          | Pdesignc | x,x | kW |
| Heizung/mittel   | Pdesignh | x,x | kW |
| Heizung / Wärmer | Pdesignh | x,x | kW |
| Heizung / Kälter | Pdesignh | x,x | kW |

**Punkt Symbol Wert Einheit**

**Arbeitszahl**

|                  |        |     |   |
|------------------|--------|-----|---|
| Kühlung          | SEER   | x,x | - |
| Heizung/mittel   | SCOP/A | x,x | - |
| Heizung / Wärmer | SCOP/W | x,x | - |
| Heizung / Kälter | SCOP/C | x,x | - |

**Angegebene Leistung \*im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|          |     |     |    |
|----------|-----|-----|----|
| Tj=35° C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30° C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25° C | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20° C | Pdc | x,x | kW |

**Angegebene Leistungszahl \*bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|          |      |     |   |
|----------|------|-----|---|
| Tj=35° C | EERd | x,x | - |
| Tj=30° C | EERd | x,x | - |
| Tj=25° C | EERd | x,x | - |
| Tj=20° C | EERd | x,x | - |

**Angegebene Leistung \*im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |     |     |    |
|---------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7° C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=zweiwertige Temperatur | Pdh | x,x | kW |
| Tj=Betriebsgrenze         | Pdh | x,x | kW |

**Angegebene Leistungszahl \*/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |      |     |   |
|---------------------------|------|-----|---|
| Tj=-7° C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=2° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=zweiwertige Temperatur | COPd | x,x | - |
| Tj=Betriebsgrenze         | COPd | x,x | - |

**Angegebene Leistung \*im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |     |     |    |
|---------------------------|-----|-----|----|
| Tj=2° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=zweiwertige Temperatur | Pdh | x,x | kW |
| Tj=Betriebsgrenze         | Pdh | x,x | kW |

**Angegebene Leistungszahl \*/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |      |     |   |
|---------------------------|------|-----|---|
| Tj=2° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=zweiwertige Temperatur | COPd | x,x | - |
| Tj=Betriebsgrenze         | COPd | x,x | - |

**Angegebene Leistung \*im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |     |     |    |
|---------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7° C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7° C                   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12° C                  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=zweiwertige Temperatur | Pdh | x,x | kW |
| Tj=Betriebsgrenze         | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15° C                 | Pdh | x,x | kW |

**Angegebene Leistungszahl \*/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj**

|                           |      |     |   |
|---------------------------|------|-----|---|
| Tj=-7° C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=2° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=7° C                   | COPd | x,x | - |
| Tj=12° C                  | COPd | x,x | - |
| Tj=zweiwertige Temperatur | COPd | x,x | - |
| Tj=Betriebsgrenze         | COPd | x,x | - |
| Tj=-15° C                 | COPd | x,x | - |

**Bivalenztemperatur**

|                        |      |   |     |
|------------------------|------|---|-----|
| Heizung / Durchschnitt | Tbiv | x | ° C |
| Heizung / Wärmer       | Tbiv | x | ° C |
| Heizung / Kälter       | Tbiv | x | ° C |

**Betriebsgrenzwert-Temperatur**

|                        |     |   |     |
|------------------------|-----|---|-----|
| Heizung / Durchschnitt | Tol | x | ° C |
| Heizung / Wärmer       | Tol | x | ° C |
| Heizung / Kälter       | Tol | x | ° C |

**Leistung Zyklusintervall**

|             |       |     |    |
|-------------|-------|-----|----|
| für Kühlung | Pcycc | x,x | kW |
| für Heizung | Pcyh  | x,x | kW |

**Wirkungsgrad Zyklusintervall**

|             |        |     |   |
|-------------|--------|-----|---|
| für Kühlung | EERcyc | x,x | - |
| für Heizung | COPcyc | x,x | - |

**Abnahme der Koeffizienten**

|           |     |     |   |
|-----------|-----|-----|---|
| Kühlung** | Cdc | x,x | - |
|-----------|-----|-----|---|

**Abnahme der Koeffizienten**

|           |     |   |   |
|-----------|-----|---|---|
| Heizung** | Cdh | x | - |
|-----------|-----|---|---|

**Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“**

|                              |                  |   |    |
|------------------------------|------------------|---|----|
| Gerät aus                    | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| Bereitschaftsmodus           | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| Thermostat aus               | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| Erhitzerbetrieb Motorgehäuse | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

**Jahresstromverbrauch**

|                        |                 |   |       |
|------------------------|-----------------|---|-------|
| Kühlung                | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| Heizung / Durchschnitt | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Heizung / Wärmer       | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Heizung / Kälter       | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

**Leistungssteuerung (Angabe einer von drei Optionen)**

|                  |   |
|------------------|---|
| fest eingestellt | N |
| abgestuft        | N |
| variabel         | J |

**Sonstige Komponenten**

|  |                 |       |                       |
|--|-----------------|-------|-----------------------|
| Geräuschpegel (Innengerät/Außengerät)  | L <sub>WA</sub> | x / x | dB (A)                |
| Treibhauspotential                     | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> äq. |
| Nenn-Luftstrom (Innengerät/Außengerät) | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

**Kontaktadresse für weitere Informationen** Name, Position, Anschrift, E-Mail-Adresse und Rufnummer.

\*= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angegebene Leistung“ und „Angegebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben. .

\*\*= Wird der Standardwert Cd = 0,25 gewählt, sind zyklische Prüfungen (und deren Ergebnisse) nicht erforderlich. Andernfalls ist die Angabe des Werts für die zyklische Heizungs- oder Kühlungsprüfung erforderlich..



# Ονομασία μοντέλου

xxxxxxx (εξωτερική μονάδα) / xxxxxxx (εσωτερική μονάδα)

|  |   |
|--|---|
| <b>Λειτουργία (δηλώνεται αν παρέχεται)</b> |   |
| ψύξης                                      | N |
| θέρμανσης                                  | N |

| Χαρακτηριστικό           | σύμβολο              | τιμή | μονάδα |
|--------------------------|----------------------|------|--------|
| <b>Φορτίο σχεδιασμού</b> |                      |      |        |
| ψύξη                     | P <sub>designc</sub> | x,x  | kW     |
| θέρμανση/μέση εποχή      | P <sub>designh</sub> | x,x  | kW     |
| θέρμανση/θερμότερη εποχή | P <sub>designh</sub> | x,x  | kW     |
| θέρμανση/ψυχρότερη εποχή | P <sub>designh</sub> | x,x  | kW     |

|   |                 |     |    |
|---|-----------------|-----|----|
| <b>Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (*), για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |                 |     |    |
| T <sub>j</sub> =35°C  | P <sub>dc</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =30°C  | P <sub>dc</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =25°C  | P <sub>dc</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =20°C  | P <sub>dc</sub> | x,x | kW |

|   |                 |     |    |
|---|-----------------|-----|----|
| <b>Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |                 |     |    |
| T <sub>j</sub> =-7°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =2°C   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =7°C   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =12°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |

|  |                 |     |    |
|--|-----------------|-----|----|
| <b>Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |                 |     |    |
| T <sub>j</sub> =2°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =7°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =12°C   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |

**Εάν στις λειτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση: δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η «μέση εποχή» θέρμανσης.**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| μέση εποχή (υποχρεωτικός)        | N |
| θερμότερη εποχή (κατά περίπτωση) | O |
| ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση) | O |

| αντικείμενο              | σύμβ.  | τιμή μον. |
|--------------------------|--------|-----------|
| <b>Εποχιακή απόδοση</b>  |        |           |
| ψύξη                     | SEER   | x,x       |
| θέρμανση/μέση εποχή      | SCOP/A | x,x       |
| θέρμανση/θερμότερη εποχή | SCOP/W | x,x       |
| θέρμανση/ψυχρότερη εποχή | SCOP/C | x,x       |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |      |     |   |
| T <sub>j</sub> =35°C   | EERd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =30°C   | EERd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =25°C   | EERd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =20°C   | EERd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Δηλούμενος Συντελεστής απόδοσης* για θέρμανση / μέσο όρο κλίματος, σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία T<sub>j</sub></b> |      |     |   |
| T <sub>j</sub> =-7°C  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =2°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =7°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =12°C  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας  | COPd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*)/θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |      |     |   |
| T <sub>j</sub> =2°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =7°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =12°C  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας  | COPd | x,x | - |

|  |                 |     |    |
|--|-----------------|-----|----|
| <b>Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |                 |     |    |
| T <sub>j</sub> =-7°C   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =2°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =7°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =12°C   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας   | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |
| T <sub>j</sub> =-15°C  | P <sub>dh</sub> | x,x | kW |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| <b>Δίτιμη θερμοκρασία θέρμανση/μέση εποχή</b> |   |    |  |
| T <sub>biv</sub>                              | x | °C |  |
| <b>θέρμανση/θερμότερη εποχή</b>               |   |    |  |
| T <sub>biv</sub>                              | x | °C |  |
| <b>θέρμανση/ψυχρότερη εποχή</b>               |   |    |  |
| T <sub>biv</sub>                              | x | °C |  |

|   |     |    |  |
|---|-----|----|--|
| <b>Ισχύς κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης</b> |     |    |  |
| P <sub>cycc</sub>                               | x,x | kW |  |
| <b>θέρμανσης</b>                                |     |    |  |
| P <sub>psych</sub>                              | x,x | kW |  |

|  |     |   |  |
|--|-----|---|--|
| <b>Συντελεστής υποβάθμισης ψύξης**</b> |     |   |  |
| C <sub>dc</sub>                        | x,x | - |  |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| <b>Ηλεκτρική ισχύς εισόδου σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»</b> |   |    |  |
| <b>εκτός λειτουργίας</b>  |   |    |  |
| P <sub>OFF</sub>  | x | kW |  |
| <b>κατάσταση αναμονής</b>   |   |    |  |
| P <sub>SB</sub>   | x | kW |  |
| <b>κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη</b>  |   |    |  |
| P <sub>TO</sub>   | x | kW |  |
| <b>κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου</b>                             |   |    |  |
| P <sub>ck</sub>   | 0 | kW |  |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Έλεγχος ικανότητας (σημειώστε μία επιλογή)</b> |   |  |  |
| σταθερή   | O |  |  |
| κλιμακωτή   | O |  |  |
| μεταβλητή   | N |  |  |

**Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών**

Όνομα, θέση, ταχυδρομική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση και τηλέφωνο.

\*= Για μονάδες κλιμακωτής ρύθμισης, δηλώνονται δύο τιμές διαχωριζόμενες από πλάγια κάθετο (/) σε κάθε τετραγωνίδιο των πλαισίων με τίτλο «Δηλωμένη ισχύς» και «Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης»/«Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης» της μονάδας.

\*\*= Εάν έχει επιλεγεί η προτεραιότητα C<sub>d</sub> = 0,25, δεν απαιτούνται κύκλοι δοκιμών (τα αποτελέσματά τους). Ειδάλλως, απαιτείται η τιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης.

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου T<sub>j</sub></b> |      |     |   |
| T <sub>j</sub> =-7°C  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =2°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =7°C   | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =12°C  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =δίτιμη θερμοκρασία  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =όριο λειτουργίας  | COPd | x,x | - |
| T <sub>j</sub> =-15°C   | COPd | x,x | - |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| <b>Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας θέρμανση/μέση εποχή</b> |   |    |  |
| T <sub>oi</sub>   | x | °C |  |
| <b>θέρμανση/θερμότερη εποχή</b>                           |   |    |  |
| T <sub>oi</sub>   | x | °C |  |
| <b>θέρμανση/ψυχρότερη εποχή</b>                           |   |    |  |
| T <sub>oi</sub>   | x | °C |  |

|   |     |   |  |
|---|-----|---|--|
| <b>Απόδοση κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης</b> |     |   |  |
| EER <sub>cycc</sub>                               | x,x | - |  |
| <b>θέρμανσης</b>                                  |     |   |  |
| COP <sub>cycc</sub>                               | x,x | - |  |

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <b>Συντελεστής υποβάθμισης θέρμανσης**</b> |   |   |  |
| C <sub>dh</sub>                            | x | - |  |

|   |   |       |  |
|---|---|-------|--|
| <b>Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας</b> |   |       |  |
| <b>για ψύξη</b>                               |   |       |  |
| Q <sub>CE</sub>                               | x | kWh/a |  |
| <b>για θέρμανση/μέση εποχή</b>                |   |       |  |
| Q <sub>HE</sub>                               | x | kWh/a |  |
| <b>για θέρμανση/θερμότερη εποχή</b>           |   |       |  |
| Q <sub>HE</sub>                               | x | kWh/a |  |
| <b>για θέρμανση/ψυχρότερη εποχή</b>           |   |       |  |
| Q <sub>HE</sub>                               | x | kWh/a |  |

|  |       |                       |  |
|--|-------|-----------------------|--|
| <b>Άλλα στοιχεία</b>   |       |                       |  |
| <b>Στάθμη ηχητικής ισχύος (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)</b> |       |                       |  |
| L <sub>WA</sub>  | x / x | dB(A)                 |  |
| <b>Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη</b>                        |       |                       |  |
| GWP  | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |  |
| <b>Ονομαστική παροχή αέρα (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)</b> |       |                       |  |
|  | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |  |



# Típusnév xxxxxxx (kültéri egység) / xxxxxx (beltéri egység)

|   |   |
|---|---|
| Funkció (jelezzé, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval) |   |
| hűtés   | I |
| fűtés   | I |

|   |   |
|---|---|
| Ha van fűtési funkció: jelezzé, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkozniuk. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni. |   |
| Átlagos (kötelező)  | I |
| Melegebb (ha feltünteteti)  | N |
| Hidegebb (ha feltünteteti)  | N |

| Tétel                     | Jel      | Érték | Mérték egység |
|---------------------------|----------|-------|---------------|
| <b>Tervezési terhelés</b> |          |       |               |
| hűtés                     | Pdesignc | x,x   | kW            |
| fűtés/ átlagos            | Pdesignh | x,x   | kW            |
| fűtés/ melegebb           | Pdesignh | x,x   | kW            |
| fűtés/ hidegebb           | Pdesignh | x,x   | kW            |

| Megnevezés                | jelölés | Érték | Egység |
|---------------------------|---------|-------|--------|
| <b>Szezonális jóságok</b> |         |       |        |
| hűtés                     | SEER    | x,x   | -      |
| fűtés/ átlagos            | SCOP/A  | x,x   | -      |
| fűtés/ melegebb           | SCOP/W  | x,x   | -      |
| fűtés/ hidegebb           | SCOP/C  | x,x   | -      |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Névleges hűtőteltjesítmény * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |     |     |    |
| Tj=35 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20 °C  | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Névleges hűtési jóságok * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |      |     |   |
| Tj=35 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20 °C   | EERd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Névleges fűtőteltjesítmény * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |     |     |    |
| Tj=-7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalens hőmérséklet   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=üzemi határérték   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Névleges fűtési jóságok * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |      |     |   |
| Tj=-7 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalens hőmérséklet  | COPd | x,x | - |
| Tj=üzemi határérték  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Névleges fűtőteltjesítmény * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |     |     |    |
| Tj=2 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalens hőmérséklet  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=üzemi határérték  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Névleges fűtési jóságok * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |      |     |   |
| Tj=2 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalens hőmérséklet   | COPd | x,x | - |
| Tj=üzemi határérték   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Névleges fűtőteltjesítmény * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |     |     |    |
| Tj=-7 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalens hőmérséklet  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=üzemi határérték  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15 °C  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Névleges fűtési jóságok * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett: |      |     |   |
| Tj=-7 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalens hőmérséklet   | COPd | x,x | - |
| Tj=üzemi határérték   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15 °C   | COPd | x,x | - |

|                      |      |   |    |
|----------------------|------|---|----|
| Bivalens hőmérséklet |      |   |    |
| fűtés/ átlagos       | Tbiv | x | °C |
| fűtés/ melegebb      | Tbiv | x | °C |
| fűtés/ hidegebb      | Tbiv | x | °C |

|                               |     |   |    |
|-------------------------------|-----|---|----|
| Megengedett üzemi hőmérséklet |     |   |    |
| fűtés/ átlagos                | Tol | x | °C |
| fűtés/ melegebb               | Tol | x | °C |
| fűtés/ hidegebb               | Tol | x | °C |

|                     |       |     |    |
|---------------------|-------|-----|----|
| Ciklusteltjesítmény |       |     |    |
| hűtési              | Pcycc | x,x | kW |
| fűtési              | Pcyh  | x,x | kW |

|                  |        |     |   |
|------------------|--------|-----|---|
| Ciklikus jóságok |        |     |   |
| hűtési           | EERcyc | x,x | - |
| fűtési           | COPcyc | x,x | - |

|                                |     |     |   |
|--------------------------------|-----|-----|---|
| Degradációs együttható hűtés** | Cdc | x,x | - |
|--------------------------------|-----|-----|---|

|                                |     |   |   |
|--------------------------------|-----|---|---|
| Degradációs együttható fűtés** | Cdh | x | - |
|--------------------------------|-----|---|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Elektromos bemeneti teljesítmény a főfunkción kívüli üzemmódokban |                  |   |    |
| kikapcsolt üzemmód  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| készlet üzemmód   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| kikapcsolt termosztátú üzemmód                                    | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| forgattyúház-fűtési üzemmód                                       | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                 |                 |   |       |
|---------------------------------|-----------------|---|-------|
| Éves villamosenergia-fogyasztás |                 |   |       |
| hűtés                           | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/é |
| fűtés/átlagos                   | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/é |
| fűtés/melegebb                  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/é |
| fűtés/hidegebb                  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/é |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Teljesítményvezérlés (jelöljön meg egyet a háromból) |   |  |  |
| rögzített  | N |  |  |
| fokozatosan állítható                                | N |  |  |
| folytonosan állítható                                | I |  |  |

|   |                 |     |                       |
|---|-----------------|-----|-----------------------|
| Egyebek                                 |                 |     |                       |
| Hangteljesítményszint (beltéri/kültéri) | L <sub>WA</sub> | x/x | dB(A)                 |
| Globális felmelegedési potenciál        | GWP             | x   | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Előírt légtömegáram (beltéri/kültéri)   | -               | x/x | m <sup>3</sup> /h     |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez | Név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím és telefonszám |  |  |
|---|--|--|--|

\*= Fokozatosan állítható teljesítményű készülékek esetében a készülék „névleges teljesítmény” és „névleges jóságok” értékeinek megadására szolgáló rovatokban minden mezőben két, egymástól perjellet („/”) elválasztott értéket kell megadni..

\*\*= Ha a Cd = 0,25 alapértelmezett értéket választja, akkor nincs szükség ciklikus vizsgálatra (és eredményeire). Egyébként vagy a hűtési, vagy a fűtési ciklikus vizsgálat értékeit meg kell adni.



# Heiti tegundar xxxxxxx (eining utandyra) / xxxxxx (eining innandyra)

|   |   |
|---|---|
| <b>Notkunareiginleiki (gefið til kynna ef til staðar)</b> |   |
| kæling  | J |
| hitun   | J |

|   |   |
|---|---|
| <b>Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kynna árstíma sem upplýsingarnar eiga við. Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einu. Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.</b> |   |
| Miðlungs (verður að vera)   | J |
| Hlýrra (ef við á)   | N |
| Kaldara (ef við á)  | N |

|                      |             |              |               |
|----------------------|-------------|--------------|---------------|
| <b>Vara</b>          | <b>tákn</b> | <b>gildi</b> | <b>eining</b> |
| <b>Hámarksvirkni</b> |             |              |               |
| Kæling               | Pdesignc    | x,x          | kW            |
| hitun / Miðlungs     | Pdesignh    | x,x          | kW            |
| hitun / Hlýrra       | Pdesignh    | x,x          | kW            |
| hitun/ Kaldara       | Pdesignh    | x,x          | kW            |

|                            |             |              |               |
|----------------------------|-------------|--------------|---------------|
| <b>Vara</b>                | <b>tákn</b> | <b>gildi</b> | <b>eining</b> |
| <b>Árstíðabundin nýtni</b> |             |              |               |
| kæling                     | SEER        | x,x          | -             |
| hitun / Miðlungs           | SCOP/A      | x,x          | -             |
| hitun / Hlýrra             | SCOP/W      | x,x          | -             |
| hitun/ Kaldara             | SCOP/C      | x,x          | -             |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Uppgefin kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Uppgefið orkunýtnihlutfall* fyrir kælingu, við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Uppgefin hitunargeta* / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=tvígildishitastig   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=starfrækslumörk   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Uppgefin nýtnistuðull* fyrir hitun / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=tvígildishitastig  | COPd | x,x | - |
| Tj=starfrækslumörk  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Uppgefin hitunargeta* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=tvígildishitastig   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=starfrækslumörk   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Uppgefin nýtnistuðull* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=tvígildishitastig  | COPd | x,x | - |
| Tj=starfrækslumörk  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Uppgefin hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=tvígildishitastig   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=starfrækslumörk   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Uppgefin nýtnistuðull* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=tvígildishitastig   | COPd | x,x | - |
| Tj=starfrækslumörk   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                          |      |   |    |
|--------------------------|------|---|----|
| <b>Tvígildishitastig</b> |      |   |    |
| Hitun / Miðlungs         | Tbiv | x | °C |
| Hitun / Hlýrra           | Tbiv | x | °C |
| Hitun / Kaldara          | Tbiv | x | °C |

|                                    |     |   |    |
|------------------------------------|-----|---|----|
| <b>Hámarkshitastig starfrækslu</b> |     |   |    |
| hitun / Miðlungs                   | Tol | x | °C |
| hitun / Hlýrra                     | Tol | x | °C |
| hitun / Kaldara                    | Tol | x | °C |

|                                |      |     |    |
|--------------------------------|------|-----|----|
| <b>Hringrásarmillibilsgeta</b> |      |     |    |
| Fyrir kælingu                  | Pcyc | x,x | kW |
| Fyrir hitun                    | Pcyc | x,x | kW |

|                                 |        |     |   |
|---------------------------------|--------|-----|---|
| <b>Hringrásarmillibilsnýtni</b> |        |     |   |
| fyrir kælingu                   | EERcyc | x,x | - |
| fyrir hitun                     | COPcyc | x,x | - |

|  |     |     |   |
|--|-----|-----|---|
| <b>Niðurbrot staðlaðrar kælingar**</b> | Cdc | x,x | - |
|--|-----|-----|---|

|                                       |     |   |   |
|---------------------------------------|-----|---|---|
| <b>Niðurbrot staðlaðrar hitunar**</b> | Cdh | x | - |
|---------------------------------------|-----|---|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| <b>Aðrar stillingar en 'virk stilling' sem inngangsrafmagn keyrir</b> |                  |   |    |
| slökkt  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| í biðstöðu  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| slökkt á hitastilli   | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| sveifarhússhitunarstilling  | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                         |                 |   |       |
|-------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Árleg orkunotkun</b> |                 |   |       |
| kæling                  | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| hitun / Miðlungs        | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| hitun / Hlýrra          | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| hitun / kaldara         | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |
|---|---|
| <b>Getustýring (veljið einn af þremur möguleikum)</b> |   |
| föst  | N |
| prufa   | N |
| breytileg   | J |

|                                     |                 |       |                       |
|-------------------------------------|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Aðrir liðir</b>                  |                 |       |                       |
| Stig hljóðstyrks (innan- /utandyra) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Hnathlýnunarmáttur                  | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Uppgefið (innan- /utandyra)         | loftflæði       | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

Nánari upplýsingar má nálgast hér Nafn, staða, pósthúsi, netfang og símanúmer.

\*= Fyrir uppgæfningar getueiningar, eru tvö gildi aðskilin með skástriki (/) gefin upp í hverjum ramma í hlutanum "Uppgefin geta vörunnar" og "Uppgefin ERR/COP" vörunnar.

\*\*= Ef sjálfgefið Cd=0,25 er valið er ekki þörf á hringrásarprufu. Annars er gerð krafa um annað hvort hitunardeða kælingarhringrásarprufun.





# Ainm an mhúlna xxxxxxx (aonad lasmuigh) / xxxxxx (aonad faoi dhíon)

|  |    |
|--|----|
| <b>Feidhm (cuir in iúl más ann di)</b> |    |
| fuairú                                 | Tá |
| téamh                                  | Tá |

**Má tá téamh san fheidhm: Cuir in iúl an séasúr téimh a mbaineann an fhaisnéis leis. Ba cheart go mbainfeadh na luachanna arna gcur in iúl le séasúr téimh amháin d'aon iarracht. Áirigh, ar a laghad, an séasúr téimh 'Meán'.**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Meán (éigeantach)</b>             | Tá  |
| <b>Níos teo (má shonraítear)</b>     | Níl |
| <b>Níos fuaiire (má shonraítear)</b> | Níl |

| Mír                    | siombal  | luach aonad |
|------------------------|----------|-------------|
| <b>Ualach dearaidh</b> |          |             |
| fuairú                 | Pdesignc | x,x kW      |
| téamh / Meán           | Pdesignh | x,x kW      |
| téamh / Níos teo       | Pdesignh | x,x kW      |
| téamh / Níos fuaiire   | Pdesignh | x,x kW      |

| Mír                              | siombal | luach aonad |
|----------------------------------|---------|-------------|
| <b>Éifeachtúlacht shéasúrach</b> |         |             |
| fuairú                           | SEER    | x,x         |
| téamh / Meán                     | SCOP/A  | x,x         |
| téamh / Níos teo                 | SCOP/W  | x,x         |
| téamh / Níos fuaiire             | SCOP/C  | x,x         |

Cumas\* arna dhearbhu le haghaidh fuairú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|         |     |        |
|---------|-----|--------|
| Tj=35°C | Pdc | x,x kW |
| Tj=30°C | Pdc | x,x kW |
| Tj=25°C | Pdc | x,x kW |
| Tj=20°C | Pdc | x,x kW |

Cóimheas\* éifeachtúlachta fuinnimh arna dhearbhu le haghaidh fuairú, ag teocht faoi dhíon de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|         |      |     |
|---------|------|-----|
| Tj=35°C | EERd | x,x |
| Tj=30°C | EERd | x,x |
| Tj=25°C | EERd | x,x |
| Tj=20°C | EERd | x,x |

Cumas\* arna dhearbhu le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Tj=-7°C                 | Pdh | x,x kW |
| Tj=2°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=7°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=12°C                 | Pdh | x,x kW |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | Pdh | x,x kW |
| Tj=teorainn oibriúcháin | Pdh | x,x kW |

Comhéifeacht arna dearbhu ar fheidhmíocht\* le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |      |     |
|-------------------------|------|-----|
| Tj=-7°C                 | COPd | x,x |
| Tj=2°C                  | COPd | x,x |
| Tj=7°C                  | COPd | x,x |
| Tj=12°C                 | COPd | x,x |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | COPd | x,x |
| Tj=teorainn oibriúcháin | COPd | x,x |

Cumas\* arna dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Tj=2°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=7°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=12°C                 | Pdh | x,x kW |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | Pdh | x,x kW |
| Tj=teorainn oibriúcháin | Pdh | x,x kW |

Comhéifeacht arna dearbhu ar fheidhmíocht\* / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |      |     |
|-------------------------|------|-----|
| Tj=2°C                  | COPd | x,x |
| Tj=7°C                  | COPd | x,x |
| Tj=12°C                 | COPd | x,x |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | COPd | x,x |
| Tj=teorainn oibriúcháin | COPd | x,x |

Cumas\* arna dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos fuaiire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |     |        |
|-------------------------|-----|--------|
| Tj=-7°C                 | Pdh | x,x kW |
| Tj=2°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=7°C                  | Pdh | x,x kW |
| Tj=12°C                 | Pdh | x,x kW |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | Pdh | x,x kW |
| Tj=teorainn oibriúcháin | Pdh | x,x kW |
| Tj=-15°C                | Pdh | x,x kW |

Comhéifeacht arna dearbhu ar fheidhmíocht\* / Aeráid níos fuaiire, ag teocht faoi dhíon de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj

|                         |      |     |
|-------------------------|------|-----|
| Tj=-7°C                 | COPd | x,x |
| Tj=2°C                  | COPd | x,x |
| Tj=7°C                  | COPd | x,x |
| Tj=12°C                 | COPd | x,x |
| Tj=teocht dhéfhíúsach   | COPd | x,x |
| Tj=teorainn oibriúcháin | COPd | x,x |
| Tj=-15°C                | COPd | x,x |

Teocht dhéfhíúsach

|                      |      |      |
|----------------------|------|------|
| téamh / Meán         | Tbiv | x °C |
| téamh / Níos teo     | Tbiv | x °C |
| téamh / Níos fuaiire | Tbiv | x °C |

Teocht teorann oibriúcháin

|                      |     |      |
|----------------------|-----|------|
| téamh / Meán         | Tol | x °C |
| téamh / Níos teo     | Tol | x °C |
| téamh / Níos fuaiire | Tol | x °C |

Cumas eatraimh timthrialla

|               |      |        |
|---------------|------|--------|
| i gcás fuairú | Pcyc | x,x kW |
| i gcás téimh  | Pcyc | x,x kW |

Éifeachtúlacht eatraimh timthrialla

|               |        |     |
|---------------|--------|-----|
| i gcás fuairú | EERcyc | x,x |
| i gcás téimh  | COPcyc | x,x |

Comhéifeacht díghráidithe ar fhuairú\*\*

|     |     |
|-----|-----|
| Cdc | x,x |
|-----|-----|

Comhéifeacht díghráidithe ar théamh\*\*

|     |   |
|-----|---|
| Cdh | x |
|-----|---|

Ionchur cumhachta leictirí i móid eile seachas 'mód gníomhach'

|                                |                     |      |
|--------------------------------|---------------------|------|
| mód múchta                     | P <sub>MÚCHTA</sub> | x kW |
| mód fuireachais                | P <sub>SB</sub>     | x kW |
| mód agus an teirmeastat múchta | P <sub>TO</sub>     | x kW |
| mód téimh chás an chromáin     | P <sub>CK</sub>     | 0 kW |

Ídiú bliantúil leictreachais

|                      |                 |         |
|----------------------|-----------------|---------|
| fuairú               | Q <sub>CE</sub> | x kWh/a |
| téamh / Meán         | Q <sub>HE</sub> | x kWh/a |
| téamh / Níos teo     | Q <sub>HE</sub> | x kWh/a |
| téamh / Níos fuaiire | Q <sub>HE</sub> | x kWh/a |

Rialú cumais (cuir in iúl ceann amháin de na trí rogha seo a leanas)

|                |     |
|----------------|-----|
| seasta         | Nil |
| céimneach      | Nil |
| inathraitheach | Tá  |

Míreanna eile

|  |                 |                         |
|--|-----------------|-------------------------|
| Leibhéal cumhachta fuaimne (faoi dhíon/lasmuigh) | L <sub>WA</sub> | x/x dB(A)               |
| Acmhainn ó thaobh téimh dhomhanda de             | GWP             | x kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Sreabhadh aeir rátaithe (faoi dhíon/lasmuigh)    |                 | x/x m <sup>3</sup> /h   |

Sonraí teagmhála chun tuilleadh eolais a fháil | Ainm, post, seoladh poist, seoladh rphoist agus, uimhir theleafóin.

\*= I gcás aonad cumais chéimnigh, dearbhófar dhá luach roinnte ar shlais (') i ngach bosca sa roinn "Cumas arna dhearbhu ar an aonad" agus "EER/COP arna dhearbhu" ar an aonad.

\*\*= Má roghnaítear an réamhshocrú Cd=0.25, níl gá le tástálacha timthrialla (nó na torthaí a leanann astu). Ar chuma eile, tá gá le luach na tástála timthrialla maidir le téamh nó fuairú.



|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Funzione (indicare se presente) |   |
| Raffreddamento                  | Y |
| Riscaldamento                   | Y |

**Se la funzione comprende il riscaldamento. Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Media (obbligatoria)     | Y |
| Più caldo (se previsto)  | N |
| Più freddo (se previsto) | N |

| Elemento                             | simbolo  | valore | unità |
|--------------------------------------|----------|--------|-------|
| <b>Carichi previsti dal progetto</b> |          |        |       |
| Raffreddamento                       | Pdesignc | x,x    | kW    |
| Riscaldamento/medio                  | Pdesignh | x,x    | kW    |
| Riscaldamento/più caldo              | Pdesignh | x,x    | kW    |
| Riscaldamento/più freddo             | Pdesignh | x,x    | kW    |

| Articolo                     | simbolo | valore | unità |
|------------------------------|---------|--------|-------|
| <b>Efficienza stagionale</b> |         |        |       |
| Raffreddamento               | SEER    | x,x    | -     |
| Riscaldamento/medio          | SCOP/A  | x,x    | -     |
| Riscaldamento/più caldo      | SCOP/W  | x,x    | -     |
| Riscaldamento/più freddo     | SCOP/C  | x,x    | -     |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacità di raffreddamento dichiarata * a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Indice di efficienza energetica dichiarato * per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite operativo   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Coefficiente di prestazione dichiarato * / stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente  | COPd | x,x | - |
| Tj=limite operativo   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite operativo   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente  | COPd | x,x | - |
| Tj=limite operativo   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite operativo  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj=limite operativo  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                          |      |   |    |
|--------------------------|------|---|----|
| Temperatura bivalente    |      |   |    |
| Riscaldamento/medio      | Tbiv | x | °C |
| Riscaldamento/più caldo  | Tbiv | x | °C |
| Riscaldamento/più freddo | Tbiv | x | °C |

|                              |     |   |    |
|------------------------------|-----|---|----|
| Temperatura limite operativo |     |   |    |
| Riscaldamento/medio          | Tol | x | °C |
| Riscaldamento/più caldo      | Tol | x | °C |
| Riscaldamento/più freddo     | Tol | x | °C |

|  |       |     |    |
|--|-------|-----|----|
| Ciclicità degli intervalli di capacità |       |     |    |
| Per il raffreddamento                  | Pcycc | x,x | kW |
| Per il riscaldamento                   | Pcyh  | x,x | kW |

|   |        |     |   |
|---|--------|-----|---|
| Efficienza della ciclicità degli intervalli |        |     |   |
| Per il raffreddamento                       | EERcyc | x,x | - |
| Per il riscaldamento                        | COPcyc | x,x | - |

|  |     |   |   |
|--|-----|---|---|
| Coefficiente di degradazione in raffreddamento** |     |   |   |
| Cdc  | x,x | - | - |

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| Coefficiente di degradazione in riscaldamento** |   |   |   |
| Cdh   | x | - | - |

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Potenza elettrica assorbita in modi diversi dal modo «attivo» |                  |   |    |
| Modalità spento   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| Modalità attesa   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| Modalità termostato spento                                    | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| Modalità riscaldamento del carter                             | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                          |                 |   |       |
|--------------------------|-----------------|---|-------|
| Consumo energetico annuo |                 |   |       |
| Raffreddamento           | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| Riscaldamento/ medio     | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Riscaldamento/più caldo  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| Riscaldamento/più freddo | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |
|---|---|
| Controllo capacità (indicare una delle tre opzioni) |   |
| Fisso   | N |
| Progressivo   | N |
| Variabile   | Y |

|   |                 |       |                        |
|---|-----------------|-------|------------------------|
| Altri articoli                                  |                 |       |                        |
| Livello della potenza sonora (interno/ esterno) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Potenziale di riscaldamento globale             | GWP             | x     | kg CO <sub>2</sub> eq. |
| Portata d'aria (interno/esterno) -              |                 | x/x   | m <sup>3</sup> /h      |

Referente per ulteriori informazioni Nome, qualifica, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono.

\*= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra («/») in ciascuna casella delle sezioni «capacità dichiarata dell'unità» e «EER/COP dichiarati» dell'unità.

\*\*= Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati del)le prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.



# Modeļa nosaukums

xxxxxxx (āra ierīce) / xxxxxxx (iekštelpu ierīce)

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Funkcija (norādīt, ja ir)</b> |   |
| dzesēšana                        | J |
| sildīšana                        | J |

| Pozīcija               | apzīmējums | vērtība | vienība |
|------------------------|------------|---------|---------|
| <b>Aprēķina slodze</b> |            |         |         |
| dzesēšana              | Pdesignc   | x,x     | kW      |
| sildīšana/vidējā       | Pdesignh   | x,x     | kW      |
| sildīšana/siltāks      | Pdesignh   | x,x     | kW      |
| sildīšana/aukstāks     | Pdesignh   | x,x     | kW      |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarētā jauda (*) dzesēšanai, pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=divvērtīga temperatūra   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=darbības robeža  | Pdh | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=divvērtīga temperatūra  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=darbības robeža   | Pdh | x,x | kW |

**Ja ir arī sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informācija attiecas. Norādītajām vērtībām vienlaikus jāattiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezona.**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>Vidējā (obligāti)</b>      | J |
| <b>Siltāks (ja noteikta)</b>  | N |
| <b>Aukstāks (ja noteikta)</b> | N |

| Rādītājs                     | simbols | vērtība | mērvienība |
|------------------------------|---------|---------|------------|
| <b>Sezonālā efektivitāte</b> |         |         |            |
| dzesēšana                    | SEER    | x,x     | -          |
| Sildīšana / vidējais         | SCOP/A  | x,x     | -          |
| Sildīšana / siltāks          | SCOP/W  | x,x     | -          |
| Sildīšana / aukstāks         | SCOP/C  | x,x     | -          |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=divvērtīga temperatūra  | COPd | x,x | - |
| Tj=darbības robeža   | COPd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=divvērtīga temperatūra  | COPd | x,x | - |
| Tj=darbības robeža   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=divvērtīga temperatūra   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=darbības robeža  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|                               |      |   |    |
|-------------------------------|------|---|----|
| <b>Bivalentā temperatūras</b> |      |   |    |
| Sildīšana / vidējais          | Tbiv | x | °C |
| Sildīšana / siltāks           | Tbiv | x | °C |
| Sildīšana / aukstāks          | Tbiv | x | °C |

|                                 |       |     |    |
|---------------------------------|-------|-----|----|
| <b>Ciklisko intervālu jauda</b> |       |     |    |
| dzesēšanai                      | Pcycc | x,x | kW |
| sildīšanai                      | Pcycc | x,x | kW |

|                                       |     |     |   |
|---------------------------------------|-----|-----|---|
| Degradācijas koeficients dzesēšanai** | Cdc | x,x | - |
|---------------------------------------|-----|-----|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| <b>Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav "aktīvais režīms"</b> |                  |   |    |
| izslēgts režīms   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| gaidstāves režīms   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| izslēgta termostata režīms  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| kartera sildītāja režīms  | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Jaudas kontrole (norādīt vienu no trim iespējām)</b> |   |  |  |
| fiksēta   | N |  |  |
| pakāpeniska   | N |  |  |
| mainīga   | J |  |  |

Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai

Vārds, amats, pasta adrese, e-pasta adrese un tālrunis numurs.

\*= Pakāpjveida jaudas iekārtām katrā sadaļas "iekārtas deklarētā jauda" un "uzrādītā EER/COP" ailē deklarē divas ar slīpsvītrū ("//") atdalītas vērtības.

\*\*= Ja ir izmantots standarta Cd = 0,25, tad cikliskie testi (to rezultāti) nav nepieciešami. Pretējā gadījumā ir nepieciešams vai nu sildīšanas vai dzesēšanas cikliskuma tests.

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=divvērtīga temperatūra  | COPd | x,x | - |
| Tj=darbības robeža   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|   |     |   |    |
|---|-----|---|----|
| <b>Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra</b> |     |   |    |
| Sildīšana / vidējais                            | Tol | x | °C |
| Sildīšana / siltāks                             | Tol | x | °C |
| Sildīšana / aukstāks                            | Tol | x | °C |

|  |        |     |   |
|--|--------|-----|---|
| <b>Ciklisko intervālu efektivitāte</b> |        |     |   |
| dzesēšanai                             | EERcyc | x,x | - |
| sildīšanai                             | COPcyc | x,x | - |

|                                       |     |   |   |
|---------------------------------------|-----|---|---|
| Degradācijas koeficients sildīšanai** | Cdh | x | - |
|---------------------------------------|-----|---|---|

|                                       |                 |   |       |
|---------------------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Elektroenerģijas patēriņš gadā</b> |                 |   |       |
| dzesēšana                             | Q <sub>CE</sub> | X | kWh/a |
| sildīšana / vidējais                  | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |
| sildīšana / siltāks                   | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |
| sildīšana / aukstāks                  | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |

|   |                 |       |                       |
|---|-----------------|-------|-----------------------|
| <b>Citi rādītāji</b>                        |                 |       |                       |
| Skaņas jaudas līmenis (iekštelpās/ārā)      | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Globālās sasiļšanas veicināšanas potenciāls | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Uzrādītā gaisa plūsma (iekštelpās/ārā)      | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |



# Modelio pavadinimas xxxxxxx (lauko blokas) / xxxxxxx (patalpos blokas)

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Funkcija (pažymėti, jei yra) |   |
| vėsinimas                    | T |
| šildymas                     | T |

| Parametras                | Simbolis | vertė | Vienetas |
|---------------------------|----------|-------|----------|
| <b>Projektinė apkrova</b> |          |       |          |
| vėsinimas                 | Pdesignc | x, x  | kW       |
| šildymas – „Vidutinis“    | Pdesignh | x, x  | kW       |
| šildymas – „Šiltesnis“    | Pdesignh | x, x  | kW       |
| šildymas – „Vėsesnis“     | Pdesignh | x, x  | kW       |

|  |     |      |    |
|--|-----|------|----|
| Deklaruotasis pajėgumas*vėsinimo režimu esant patalpos temperatūrai 27(19) ° C ir lauko temperatūrai T j |     |      |    |
| Tj = 35 °C   | Pdc | x, x | kW |
| Tj = 30 °C   | Pdc | x, x | kW |
| Tj = 25 °C   | Pdc | x, x | kW |
| Tj = 20 °C   | Pdc | x, x | kW |

|  |     |      |    |
|--|-----|------|----|
| Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |     |      |    |
| Tj = -7 °C   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 2 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 7 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 12 °C   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = darbinė riba  | Pdh | x, x | kW |

|  |     |      |    |
|--|-----|------|----|
| Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |     |      |    |
| Tj = 2 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 7 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 12 °C   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = darbinė riba  | Pdh | x, x | kW |

|  |   |
|--|---|
| Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kuriuo šildymo sezonu susijusi pateikiama informacija. Kiekviena nurodytų verčių turi būti susijusi su vienu šildymo sezonu. Nurodyti bent su „vidutiniu“ šildymo sezonu susijusias vertes. |   |
| Vidutinis (privaloma)  | T |
| Šiltesnis (jei tinka)  | N |
| Vėsesnis (jei tinka)   | N |

| Parametras                   | Simbolis | vertė | Vienetas |
|------------------------------|----------|-------|----------|
| <b>Sezoninis efektyvumas</b> |          |       |          |
| vėsinimas                    | SEER     | x, x  | -        |
| šildymas – „Vidutinis“       | SCOP/A   | x, x  | -        |
| šildymas – „Šiltesnis“       | SCOP/W   | x, x  | -        |
| šildymas – „Vėsesnis“        | SCOP/C   | x, x  | -        |

|   |      |      |   |
|---|------|------|---|
| Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumo koeficientas*esant patalpos temperatūrai 27 (19) ° C ir lauko temperatūrai T j |      |      |   |
| Tj = 35 °C  | EERd | x, x | - |
| Tj = 30 °C  | EERd | x, x | - |
| Tj = 25 °C  | EERd | x, x | - |
| Tj = 20 °C  | EERd | x, x | - |

|  |      |      |   |
|--|------|------|---|
| Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |      |      |   |
| Tj = -7 °C   | COPd | x, x | - |
| Tj = 2 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = 7 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = 12 °C   | COPd | x, x | - |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra   | COPd | x, x | - |
| Tj = darbinė riba  | COPd | x, x | - |

|  |      |      |   |
|--|------|------|---|
| Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |      |      |   |
| Tj = 2 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = 7 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = 12 °C   | COPd | x, x | - |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra   | COPd | x, x | - |
| Tj = darbinė riba  | COPd | x, x | - |

|   |     |      |    |
|---|-----|------|----|
| Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |     |      |    |
| Tj = -7 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 2 °C   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 7 °C   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = 12 °C  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra  | Pdh | x, x | kW |
| Tj = darbinė riba   | Pdh | x, x | kW |
| Tj = -15 °C   | Pdh | x, x | kW |

|   |      |   |    |
|---|------|---|----|
| Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra |      |   |    |
| šildymas – „Vidutinis“                        | Tbiv | x | °C |
| šildymas – „Šiltesnis“                        | Tbiv | x | °C |
| šildymas – „Vėsesnis“                         | Tbiv | x | °C |

|                    |      |      |    |
|--------------------|------|------|----|
| Ciklinis pajėgumas |      |      |    |
| vėsinimo režimu    | Pcyc | x, x | kW |
| šildymo režimu     | Pcyc | x, x | kW |

|                                   |     |      |   |
|-----------------------------------|-----|------|---|
| Vėsinimo blogėjimo koeficientas** | Cdc | x, x | - |
|-----------------------------------|-----|------|---|

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Elektrinė kitų veiksenų (išskyrus aktyviąją veikseną) vartojamoji galia |                  |   |    |
| išjungties veikseną   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| budėjimo veikseną   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| termostatinės išjungties veikseną                                       | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| karterio šildytuvo naudojimo veikseną                                   | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Galios valdymas (nurodykite vieną iš trijų parinkčių) |   |  |  |
| pastovaus srauto                                      | N |  |  |
| pakopinis   | N |  |  |
| keičiamo srauto                                       | T |  |  |

|                                   |  |   |  |
|-----------------------------------|--|---|--|
| Išsamesnės informacijos teirautis |  | Vardas ir pavardė, pareigos, pašto adresas, el. pašto adresas ir telefono numeris |  |
|-----------------------------------|--|---|--|

\* = Deklaruotojo įrenginio pajėgumo ir deklarautojo EER/COP dalyse pakopiniams įrenginiams nurodomos dvi vertės, atskirtos pasviruoju brūkšniu („/“).

\*\* = Jei pasirinkama numatytoji vertė C d = 0,25, ciklinio veikimo bandymų rezultatų pateikti nereikia. Kitu atveju būtina nurodyti šildymo arba vėsinimo režimo ciklinio veikimo bandymu nustatytą vertę.

|   |      |      |   |
|---|------|------|---|
| Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j |      |      |   |
| Tj = -7 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = 2 °C   | COPd | x, x | - |
| Tj = 7 °C   | COPd | x, x | - |
| Tj = 12 °C  | COPd | x, x | - |
| Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra  | COPd | x, x | - |
| Tj = darbinė riba   | COPd | x, x | - |
| Tj = -15 °C   | COPd | x, x | - |

|                            |     |   |    |
|----------------------------|-----|---|----|
| Ribinė veikimo temperatūra |     |   |    |
| šildymas – „Vidutinis“     | Tol | x | °C |
| šildymas – „Šiltesnis“     | Tol | x | °C |
| šildymas – „Vėsesnis“      | Tol | x | °C |

|                      |        |      |   |
|----------------------|--------|------|---|
| Ciklinis efektyvumas |        |      |   |
| vėsinimo režimu      | EERcyc | x, x | - |
| šildymo režimu       | COPcyc | x, x | - |

|                                  |     |   |   |
|----------------------------------|-----|---|---|
| Šildymo blogėjimo koeficientas** | Cdh | x | - |
|----------------------------------|-----|---|---|

|                                     |                 |   |       |
|-------------------------------------|-----------------|---|-------|
| Metinės elektros energijos sąnaudos |                 |   |       |
| Vėsinimas                           | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| šildymas – „Vidutinis“              | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| šildymas – „Šiltesnis“              | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| šildymas – „Vėsesnis“               | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |                 |       |                        |
|--|-----------------|-------|------------------------|
| Kiti punktai                             |                 |       |                        |
| Garso galios lygis (patalpoje / lauke)   | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Visuotinio atšilimo potencialas          | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> ekv. |
| Vardinis oro srautas (patalpoje / lauke) | -               | x / x | m <sup>3</sup> /h      |



|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>Функција (означете ако постои)</b> |    |
| ладање                                | Да |
| греење                                | Да |

|  |    |
|--|----|
| <b>Ако функцијата вклучува грееење: Означете ја грејната сезона за која се однесува информацијата. Означената вредност треба да се поврзе само со една грејна сезона. Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.</b> |    |
| Просек (задолжително)  | Да |
| Потопло (ако е означено)   | Не |
| Поладно (ако е означено)   | Не |

| Ставка                      | симбол   | вредност | уред |
|-----------------------------|----------|----------|------|
| <b>Максимален капацитет</b> |          |          |      |
| ладање                      | Pdesignc | x,x      | kW   |
| греење / Просек             | Pdesignh | x,x      | kW   |
| греење / Потополо           | Pdesignh | x,x      | kW   |
| греење / Поладно            | Pdesignh | x,x      | kW   |

| Ставка                     | симбол | вредност | уред |
|----------------------------|--------|----------|------|
| <b>Сезонска ефикасност</b> |        |          |      |
| ладање                     | SEER   | x,x      | -    |
| греење / Просек            | SCOP/A | x,x      | -    |
| греење / Потополо          | SCOP/W | x,x      | -    |
| греење / Поладно           | SCOP/C | x,x      | -    |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Деклариран капацитет* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Деклариран однос на енергетска ефикасност* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj</b> |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Деклариран капацитет* за грееење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = б и в а л е н т н а температура  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=работна граница  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Деклариран коефициент на работа* за грееење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура  | COPd | x,x | - |
| Tj=работна граница   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Деклариран капацитет* за грееење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = б и в а л е н т н а температура   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=работна граница   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Деклариран коефициент на работа* / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура  | COPd | x,x | - |
| Tj=работна граница   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Деклариран капацитет* за грееење / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = б и в а л е н т н а температура   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=работна граница   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Деклариран коефициент на работа* / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=бивалентна температура  | COPd | x,x | - |
| Tj=работна граница   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                               |      |   |    |
|-------------------------------|------|---|----|
| <b>Бивалентна температура</b> |      |   |    |
| греење / Просек               | Tbiv | x | °C |
| греење / Потополо             | Tbiv | x | °C |
| греење / Поладно              | Tbiv | x | °C |

|                                       |     |   |    |
|---------------------------------------|-----|---|----|
| <b>Температура на работна граница</b> |     |   |    |
| греење / Просек                       | Tol | x | °C |
| греење / Потополо                     | Tol | x | °C |
| греење / Поладно                      | Tol | x | °C |

|   |      |     |    |
|---|------|-----|----|
| <b>Капацитет на циклусен интервал за ладење</b> |      |     |    |
|   | Pcyc | x,x | kW |
| <b>за грееење</b>                               |      |     |    |
|   | Pcyc | x,x | kW |

|  |        |     |   |
|--|--------|-----|---|
| <b>Ефикасност на циклусен интервал за ладење</b> |        |     |   |
|  | EERcyc | x,x | - |
| <b>за грееење</b>                                |        |     |   |
|  | COPcyc | x,x | - |

|  |     |     |   |
|--|-----|-----|---|
| <b>К о е ф и ц и е н т н а деградација на ладење**</b> |     |     |   |
|  | Cdc | x,x | - |

|   |     |   |   |
|---|-----|---|---|
| <b>Коефициент на деградација на грееење**</b> |     |   |   |
|   | Cdh | x | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| <b>Влез на електрична енергија во режими поинакви од „активен режим“</b> |                  |   |    |
| исклучена состојба   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| состојба на подготвеност   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| режим на исклучен термостат  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| режим со картерски грејач  | P <sub>СК</sub>  | 0 | kW |

|   |                 |   |       |
|---|-----------------|---|-------|
| <b>Годишна потрошувачка на енергија</b> |                 |   |       |
| ладање                                  | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| греење / Просек                         | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| греење / Потополо                       | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| греење / Поладно                        | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |    |
|---|----|
| <b>Контрола на капацитет (покажува една од трите опции)</b> |    |
| фиксно  | Не |
| степенасто  | Не |
| варијабла   | Да |

|   |                 |       |                        |
|---|-----------------|-------|------------------------|
| <b>Други работи</b>                       |                 |       |                        |
| Ниво на моќност на звук (внатре/надвор)   | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Потенцијал на глобално затоплување        | GWP             | x     | kg CO <sub>2</sub> eq. |
| Нормиран проток на воздух (внатре/надвор) |                 | x/x   | h                      |

**Контакт детали за добивање на повеќе информации** Име, позиција, поштенска адреса, адреса на е-пошта и телефонски број.

\*= За уреди со степенест капацитет, две вредности разделени со коса црта („/“) ќе се декларираат во секое поле во одделот „Деклариран капацитет на уредот“ и деклариран „EER/COP“ на уредот.

\*\*= Ако стандардно е избрано Cd=0,25 тогаш (резултатите од) циклусните тестови не се потребни. Инаку се бара вредноста или од циклусниот тест за грееење или ладење.



**Isem tal-mudell**  
**xxxxxxx (unità ta' barra) / xxxxxx (unità ta' gewwa)**

|                                    |   |  |  |
|------------------------------------|---|--|--|
| <b>Funzjoni (indika jekk hemm)</b> |   |  |  |
| tkessiĥ                            | I |  |  |
| tishin                             | I |  |  |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <b>Jekk il-funzjoni tinkludi t-tishin: Indika l-staġun tat-tishin li i l- informazzjoni tirrelata għalih. Il-valuri indikati għandhom jirrelataw għal staġun tat-tishin wieħed. Inkludi mill-inqas l- istaġun tat-tishin 'Medju'.</b> |   |  |  |
| Medju (obligatorju)   | I |  |  |
| Ishan (jekk dezinjat)   | L |  |  |
| Ikseħ (jekk dezinjat)   | L |  |  |

| Fattur                   | Simbolu  | valur | unità |
|--------------------------|----------|-------|-------|
| <b>Tagħbija nominali</b> |          |       |       |
| tkessiĥ                  | Pdisinn  | x,x   | kW    |
| tishin / Medju           | Pdisinnh | x,x   | kW    |
| tishin / Ishan           | Pdisinnh | x,x   | kW    |
| tishin / Ikseħ           | Pdisinnh | x,x   | kW    |

| Fattur                      | Simbolu | valur | unità |
|-----------------------------|---------|-------|-------|
| <b>Effiċjenza staġonali</b> |         |       |       |
| tkessiĥ                     | SEER    | x,x   | -     |
| tishin / Medju              | SCOP/A  | x,x   | -     |
| tishin / Ishan              | SCOP/W  | x,x   | -     |
| tishin / Ikseħ              | SCOP/C  | x,x   | -     |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Kapaċità ddiġarata* għat-tkessiĥ, b'temperatura ta' gewwa 27(19) ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Proporzjon iddikjarat tal-effiċjenza enerġetika*, b'temperatura ta' gewwa 27(19) ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Kapaċità ddiġarata* għat-tishin / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperature bivalenti   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limitu operativ   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperature bivalenti   | COPd | x,x | - |
| Tj=limitu operativ   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Kapaċità ddiġarata* għat-tishin / Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperature bivalenti   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limitu operativ   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperature bivalenti   | COPd | x,x | - |
| Tj=limitu operativ   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Kapaċità ddiġarata* għat-tishin / Staġun ikseħ, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperature bivalenti   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limitu operativ   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni*/ Staġun ikseħ, b'temperatura ta' gewwa 20 ° C u temperatura ta' barra Tj</b> |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperature bivalenti   | COPd | x,x | - |
| Tj=limitu operativ   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                              |      |   |    |
|------------------------------|------|---|----|
| <b>Temperatura bivalenti</b> |      |   |    |
| tishin / Medju               | Tbiv | x | °C |
| tishin / Ishan               | Tbiv | x | °C |
| tishin / Ikseħ               | Tbiv | x | °C |

|                                      |     |   |    |
|--------------------------------------|-----|---|----|
| <b>Temperatura limitu operattiva</b> |     |   |    |
| tishin / Medju                       | Tol | x | °C |
| tishin / Ishan                       | Tol | x | °C |
| tishin / Ikseħ                       | Tol | x | °C |

|   |      |     |    |
|---|------|-----|----|
| <b>Kapaċità tal-intervall taċ-ċikli</b> |      |     |    |
| għat-tkessiĥ                            | Pcyc | x,x | kW |
| għat-tishin                             | Pcyc | x,x | kW |

|   |        |     |   |
|---|--------|-----|---|
| <b>Effiċjenza tal-intervall taċ-ċikli</b> |        |     |   |
| għat-tkessiĥ                              | EERcyc | x,x | - |
| għat-tishin                               | COPcyc | x,x | - |

|   |      |   |   |
|---|------|---|---|
| <b>Koeffiċjento ta' tkessiĥ ta' digradazzjoni**</b> |      |   |   |
| Cdc   | x, x | - | - |

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <b>Koeffiċjento ta' tishin ta' digradazzjoni**</b> |   |   |   |
| Cdh  | x | - | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| <b>Qawwa elettrika introdotta f'modalitajiet ta' qawwa letteika għal ajr 'modalità attiva'</b> |                  |   |    |
| modalità mitfija   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| modalità standby   | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| modalità termostat mitfi   | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| modalità ħiter tal-kisi tal-krank  | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                     |                 |   |       |
|-------------------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Konsum annwali tal-elettriku</b> |                 |   |       |
| tkessiĥ                             | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| tishin / Medju                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| tishin / Ishan                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| tishin / Ikseħ                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Kapaċità ta' kontroll (indika wieħed minn tliet għażliet)</b> |   |  |  |
| Fissat   | L |  |  |
| Stadju   | L |  |  |
| varjabbli  | I |  |  |

|  |                 |       |          |
|--|-----------------|-------|----------|
| <b>Oggetti oħra</b>                        |                 |       |          |
| livell tal-enerġija tal-hoss (gewwa/barra) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)    |
| Tishin globali potenzjali                  | GWP             | x     | kgCO2 eq |
| Kurrent tal-arja ratat (gewwa/barra)       |                 | x/x   | m3/h     |

Detalji ta' kuntatt għal aktar informazzjoni: Isem, pożizzjoni, indirizz postali, indirizz tal-emejl, u, numru tat-telefon

\* = Għal unitajiet b'kapaċità fi stadji, żewġ valuri mifrudha minn stess ('/') jiġu ddiġarati f'kull kaxxa fis-sezzjoni 'Kapaċità ddiġarata tal-unità' and " EER/COP iddikjarat" tal-unità..

\*\* = Jekk il-valur assenjat Cd = 0,25 jintgħazel, mela (ir-riżultati minn) it-testijiet taċ-ċiklu mhumix meħtieġa. Inkella jkun meħtieġ il-valur tat-test taċ-ċikli tat-tishin jew tat-tkessiĥ.



|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Funksjon (angi hvis tilgjengelig) |   |
| kjøling                           | J |
| oppvarming                        | J |

Hvis funksjonen inkluderer oppvarming: Angi oppvarmingssesongen informasjonen gjelder. Angitte verdier skal forholde seg til én oppvarmingssesong om gangen. Inkluder i det minste oppvarmingssesongen "Gjennomsnittlig".

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Gjennomsnittlig (obligatorisk) | J |
| Varmere (hvis angitt)          | N |
| Kaldere (hvis angitt)          | N |

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

|                        |     |     |    |
|------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7°C                | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C                | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperatur | Pdh | x,x | kW |
| Tj=driftsgrense        | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C               | Pdh | x,x | kW |

Erklært ytelseskoefisient\* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

|                        |      |     |
|------------------------|------|-----|
| Tj=-7°C                | COPd | x,x |
| Tj=2°C                 | COPd | x,x |
| Tj=7°C                 | COPd | x,x |
| Tj=12°C                | COPd | x,x |
| Tj=bivalent temperatur | COPd | x,x |
| Tj=driftsgrense        | COPd | x,x |
| Tj=-15°C               | COPd | x,x |

| Element                     | symbol    | verdi | enhet |
|-----------------------------|-----------|-------|-------|
| <b>Dimensjonerende last</b> |           |       |       |
| kjøling                     | Pdesign c | 3.5   | kW    |
| oppvarming/ Gjennomsnittlig | Pdesign h | 3.5   | kW    |
| oppvarming / Varmere        | Pdesign h | x,x   | kW    |
| oppvarming / Kaldere        | Pdesign h | x,x   | kW    |

| Element                          | symbol | verdi | enhet |
|----------------------------------|--------|-------|-------|
| <b>Sesongbasert effektivitet</b> |        |       |       |
| kjøling                          | SEER   | 6.4   |       |
| oppvarming/ Gjennomsnittlig      | SCOP/A | 4.0   |       |
| oppvarming / Varmere             | SCOP/W | x,x   |       |
| oppvarming / Kaldere             | SCOP/C | x,x   |       |

Bivalent temperatur

|                             |      |    |    |
|-----------------------------|------|----|----|
| oppvarming/ Gjennomsnittlig | Tbiv | -8 | °C |
| oppvarming / Varmere        | Tbiv | x  | °C |
| oppvarming / Kaldere        | Tbiv | x  | °C |

Driftsgrensetemperatur

|                             |     |     |    |
|-----------------------------|-----|-----|----|
| oppvarming/ Gjennomsnittlig | Tol | -10 | °C |
| oppvarming / Varmere        | Tol | x   | °C |
| oppvarming / Kaldere        | Tol | x   | °C |

Erklært kapasitet\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

|         |     |     |    |
|---------|-----|-----|----|
| Tj=35°C | Pdc | 3.5 | kW |
| Tj=30°C | Pdc | 2.6 | kW |
| Tj=25°C | Pdc | 1.6 | kW |
| Tj=20°C | Pdc | 1.3 | kW |

Erklært energieffektivitetsforhold\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

|         |      |      |
|---------|------|------|
| Tj=35°C | EERd | 3.72 |
| Tj=30°C | EERd | 5.6  |
| Tj=25°C | EERd | 8.8  |
| Tj=20°C | EERd | 8.7  |

Syklisk intervallkapasitet

|                |      |     |    |
|----------------|------|-----|----|
| for kjøling    | Pcyc | x,x | kW |
| for oppvarming | Pcyc | x,x | kW |

Syklisk intervall effektivitet

|                |        |     |
|----------------|--------|-----|
| for kjøling    | EERcyc | x,x |
| for oppvarming | COPcyc | x,x |

Nedbrytningskoeffisient kjøling\*\*

|     |      |
|-----|------|
| Cdc | 0.25 |
|-----|------|

Nedbrytningskoeffisient oppvarming\*\*

|     |      |
|-----|------|
| Cdh | 0.25 |
|-----|------|

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Td

|                        |     |     |    |
|------------------------|-----|-----|----|
| Tj=-7°C                | Pdh | 3.2 | kW |
| Tj=2°C                 | Pdh | 1.7 | kW |
| Tj=7°C                 | Pdh | 1.2 | kW |
| Tj=12°C                | Pdh | 1.3 | kW |
| Tj=bivalent temperatur | Pdh | 3.4 | kW |
| Tj=driftsgrense        | Pdh | 3.3 | kW |

Erklært ytelseskoefisient\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

|                        |      |     |
|------------------------|------|-----|
| Tj=-7°C                | COPd | 2.5 |
| Tj=2°C                 | COPd | 4.0 |
| Tj=7°C                 | COPd | 5.0 |
| Tj=12°C                | COPd | 6.3 |
| Tj=bivalent temperatur | COPd | 2.6 |
| Tj=driftsgrense        | COPd | 2.4 |

Elektrisk inngangseffekt i andre strømoduser enn 'aktiv modus'

|                     |                  |       |    |
|---------------------|------------------|-------|----|
| AV-modus            | P <sub>OFF</sub> | 0.002 | kW |
| ventemodus          | P <sub>SB</sub>  | 0.002 | kW |
| termostat-AV-modus  | P <sub>TO</sub>  | 0.013 | kW |
| veivhusvarmer-modus | P <sub>CK</sub>  | 0     | kW |

Årlig strømforbruk

|                             |                 |      |       |
|-----------------------------|-----------------|------|-------|
| kjøling                     | Q <sub>CE</sub> | 190  | kWh/a |
| oppvarming/ Gjennomsnittlig | Q <sub>HE</sub> | 1350 | kWh/a |
| oppvarming / Varmere        | Q <sub>HE</sub> | x    | kWh/a |
| oppvarming / Kaldere        | Q <sub>HE</sub> | x    | kWh/a |

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

|                        |     |     |    |
|------------------------|-----|-----|----|
| Tj=2°C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C                 | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C                | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperatur | Pdh | x,x | kW |
| Tj=driftsgrense        | Pdh | x,x | kW |

Erklært ytelseskoefisient\* / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

|                        |      |     |
|------------------------|------|-----|
| Tj=2°C                 | COPd | x,x |
| Tj=7°C                 | COPd | x,x |
| Tj=12°C                | COPd | x,x |
| Tj=bivalent temperatur | COPd | x,x |
| Tj=driftsgrense        | COPd | x,x |

Kapasitetskontroll (angi ett av tre alternativer)

|           |   |
|-----------|---|
| konstant  | N |
| arrangert | N |
| variabel  | J |

Andre elementer

|  |                 |          |                   |
|--|-----------------|----------|-------------------|
| Lydeffektnivå (innendørs/utendørs)     | L <sub>WA</sub> | 60 / 65  | dB(A)             |
| Globalt oppvarmingspotensial           | GWP             | 1975     | kgCO2 eq.         |
| Faktisk luftstrøm (innendørs/utendørs) | -               | 840/1980 | m <sup>3</sup> /t |

Kontaktinformasjon: Christianna PAPAZHARIOU, Intern Kommunikator - Ekspert innen Energi & Miljøforskifter, LG Electronics, Paris Nord II – 117 avenue des Nations, BP 59372 Villepinte – 95942 Roissy CDG Cedex, chris.papazahariou@lge.com, Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455

\*= For arrangerte kapasitetsenheter, to verdier delt med en skråstrek ( / ) vil bli erklært i hver boks i avsnittet "Erklært kapasitet til enheten" og "Erklært EER/COP" til enheten.  
 \*\*= Hvis standard Cd=0,25 er valgt, er (resultater fra) sykliske tester ikke nødvendig. Ellers er enten sykliske testverdier for oppvarming eller kjøling nødvendig.



|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Funkcja (podać, jeśli występuje) |   |
| chłodzenie                       | R |
| ogrzewanie                       | R |

| Parametr                       | symbol      | wartość | jednostka |
|--------------------------------|-------------|---------|-----------|
| Obciążenie obliczeniowe        |             |         |           |
| chłodzenie                     | Pkonstrch   | x,x     | kW        |
| ogrzewanie / sezon umiarkowany | Pkonstrogrz | x,x     | kW        |
| ogrzewanie / sezon ciepły      | Pkonstrogrz | x,x     | kW        |
| ogrzewanie / sezon chłodny     | Pkonstrogrz | x,x     | kW        |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarowana wydajność (*) chłodnicza w temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura dwuwartościowa   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=granica zastosowania   | Pdh | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura dwuwartościowa  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=granica zastosowania  | Pdh | x,x | kW |

|   |   |
|---|---|
| Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczy podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy. |   |
| Umiarkowany (obowiązkowo)   | R |
| Chłodny (jeśli podano)  | N |
| Ciepły (jeśli podano)   | N |

| Parametr                       | symbol | wart | jednos | ość | tk |
|--------------------------------|--------|------|--------|-----|----|
| Efektywność sezonowa           |        |      |        |     |    |
| chłodzenie                     | SEER   | x,x  | -      |     |    |
| ogrzewanie / sezon umiarkowany | SCOP/A | x,x  | -      |     |    |
| ogrzewanie / sezon ciepły      | SCOP/W | x,x  | -      |     |    |
| ogrzewanie / sezon chłodny     | SCOP/C | x,x  | -      |     |    |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej (*) przy temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |      |     |   |
| Tj=35°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C  | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C  | EERd | x,x | - |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura dwuwartościowa  | COPd | x,x | - |
| Tj=granica zastosowania  | COPd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura dwuwartościowa   | COPd | x,x | - |
| Tj=granica zastosowania   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatura dwuwartościowa   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=granica zastosowania   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Temperatura dwuwartościowa     |           |
| ogrzewanie / sezon umiarkowany | Tbiv x °C |
| ogrzewanie / sezon ciepły      | Tbiv x °C |
| ogrzewanie / sezon chłodny     | Tbiv x °C |

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Wydajność w okresie cyklu w interwale |              |
| dla chłodzenia                        | Pcycc x,x kW |
| dla ogrzewania                        | Pcych x,x kW |

|   |       |
|---|-------|
| Degradacja wsp. wydajności chłodzenia** |       |
| Cdc                                     | x,x - |

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Pobór mocy w trybach poboru mocy innych niż tryb aktywny |                       |
| tryb wyłączenia  | P <sub>OFF</sub> x kW |
| tryb czuwania  | P <sub>SB</sub> x kW  |
| tryb wyłączzonego termostatu                             | P <sub>TO</sub> x kW  |
| tryb włączonej grzałki karteru                           | P <sub>CK</sub> 0 kW  |

|   |   |
|---|---|
| Kontrola wydajności (wskazuje jeden z trzech punktów) |   |
| stały   | N |
| fazowany  | N |
| zmienny   | R |

Dodatkowych informacji udzielają: Nazwisko, stanowisk, adres pocztowy, adres e-mail i numer telefonu.

\*= Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikiem („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia” i „deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenia.

\*\*= Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia.

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura dwuwartościowa  | COPd | x,x | - |
| Tj=granica zastosowania  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Graniczna temperatura robocza  |          |
| ogrzewanie / sezon umiarkowany | Tol x °C |
| ogrzewanie / sezon ciepły      | Tol x °C |
| ogrzewanie / sezon chłodny     | Tol x °C |

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Sprawność w okresie cyklu w interwale |              |
| dla chłodzenia                        | EERcyc x,x - |
| dla ogrzewania                        | COPcyc x,x - |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Degradacja wsp. wydajności grzania** |     |
| Cdh                                  | x - |

|                                     |                 |   |       |
|-------------------------------------|-----------------|---|-------|
| Roczne zużycie energii elektrycznej |                 |   |       |
| chłodzenie                          | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| ogrzewanie / sezon umiarkowany      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| ogrzewanie / sezon ciepły           | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| ogrzewanie / sezon chłodny          | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Inne elementy  |                             |
| Poziom mocy akustycznej (wewnątrz/na zewnątrz)       | L <sub>WA</sub> x/x dB(A)   |
| Potencjał globalnego ocieplenia                      | GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Znamionowy przepływ powietrza (wewnątrz/na zewnątrz) | x/x m <sup>3</sup> /h       |



**Nome do modelo**  
**xxxxxxx (unidade exterior) / xxxxxx (unidade interior)**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Função (indicar se existe) |   |
| Arrefecimento              | Y |
| Aquecimento                | Y |

**Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Média (obrigatória)        | Y |
| Mais quente (se designada) | N |
| Mais fria (se designada)   | N |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite de funcionamento   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj=limite de funcionamento   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

| Elemento                  | símbolo  | valor | unidade |
|---------------------------|----------|-------|---------|
| <b>Carga de projeto</b>   |          |       |         |
| Arrefecimento             | Pdesignc | x,x   | kW      |
| Aquecimento / média       | Pdesignh | x,x   | kW      |
| Aquecimento / mais quente | Pdesignh | x,x   | kW      |
| Aquecimento / mais fria   | Pdesignh | x,x   | kW      |

| Elemento                  | símbolo | valor | unidade |
|---------------------------|---------|-------|---------|
| <b>Eficiência sazonal</b> |         |       |         |
| Arrefecimento             | SEER    | x,x   | -       |
| Aquecimento / média       | SCOP/A  | x,x   | -       |
| Aquecimento / mais quente | SCOP/W  | x,x   | -       |
| Aquecimento / mais fria   | SCOP/C  | x,x   | -       |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| Temperatura bivalente aquecimento/média |   |    |  |
| Tbiv                                    | x | °C |  |
| aquecimento/mais quente                 |   |    |  |
| Tbiv                                    | x | °C |  |
| aquecimento/mais fria                   |   |    |  |
| Tbiv                                    | x | °C |  |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| Temperatura limite de funcionamento aquecimento/média |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| aquecimento/mais quente                               |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| aquecimento/mais fria                                 |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacidade declarada * para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj |     |     |    |
| Tj=35°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C  | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Rácio de eficiência energética declarado *, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|                                 |       |     |    |
|---------------------------------|-------|-----|----|
| Capacidade de intervalo cíclico |       |     |    |
| Para arrefecimento              | Pcycc | x,x | kW |
| Para aquecimento                | Pcych | x,x | kW |

|                                 |        |     |   |
|---------------------------------|--------|-----|---|
| Eficiência de intervalo cíclico |        |     |   |
| Para arrefecimento              | EERcyc | x,x | - |
| Para aquecimento                | COPcyc | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacidade declarada * para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite de funcionamento   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Coeficiente de desempenho declarado * / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj=limite de funcionamento   | COPd | x,x | - |

|   |     |   |  |
|---|-----|---|--|
| Coeficiente de degradação arrefecimento** |     |   |  |
| Cdc                                       | x,x | - |  |

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| Coeficiente de degradação aquecimento** |   |   |  |
| Cdh                                     | x | - |  |

|  |                         |   |    |
|--|-------------------------|---|----|
| Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo» |                         |   |    |
| Modo desligado   | P <sub>DESILIGADO</sub> | x | kW |
| modo espera  | P <sub>SB</sub>         | x | kW |
| Modo termostato desligado                                  | P <sub>TO</sub>         | x | kW |
| Modo de aquecimento do cârter                              | P <sub>CK</sub>         | x | kW |

|                               |                 |   |       |
|-------------------------------|-----------------|---|-------|
| Consumo anual de eletricidade |                 |   |       |
| Arrefecimento                 | Q <sub>CE</sub> | X | kWh/a |
| Aquecimento/média             | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |
| Aquecimento/mais quente       | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |
| Aquecimento/mais fria         | Q <sub>HE</sub> | X | kWh/a |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |     |     |    |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=limite de funcionamento   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Coeficiente de desempenho declarado */estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj=limite de funcionamento   | COPd | x,x | - |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Controlo de capacidade (indicar uma de três opções) |   |  |  |
| fixa  | N |  |  |
| faseada   | N |  |  |
| variável  | Y |  |  |

|  |                 |     |           |
|--|-----------------|-----|-----------|
| Outros itens                                 |                 |     |           |
| Nível de potência de som (interior/exterior) | L <sub>WA</sub> | x/x | dB(A)     |
| Potencial – Aquecimento Global               | GWP             | x   | kgCO2 eq. |
| Fluxo de ar efectivo (interior/exterior)     | -               | x,x | m3/h      |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Elementos de contacto para mais informações |  | Nome, posição, morada postal, endereço de email e, número de telefone. |
|---|--|--|

\*= Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções «Capacidade declarada da unidade» e «EER/COP declarado da unidade».  
 \*\*= Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os (resultados dos) ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.



|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Funcția (a se indica dacă există) |   |
| răcire                            | D |
| încălzire                         | D |

**Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informațiile. Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”. mediu (obligatoriu)**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| mai cald (dacă este cazul) | N |
| mai rece (dacă este cazul) | N |

| Element                   | simbol   | valoare | unitate |
|---------------------------|----------|---------|---------|
| <b>Sarcină proiectată</b> |          |         |         |
| răcire                    | Pdesignc | x,x     | kW      |
| încălzire/medie           | Pdesignh | x,x     | kW      |
| încălzire/mai cald        | Pdesignh | x,x     | kW      |
| încălzire/mai rece        | Pdesignh | x,x     | kW      |

| Element                    | simbol | valoare | unitate |
|----------------------------|--------|---------|---------|
| <b>Eficiență sezonieră</b> |        |         |         |
| răcire                     | SEER   | x,x     | -       |
| încălzire/medie            | SCOP/A | x,x     | -       |
| încălzire/mai cald         | SCOP/W | x,x     | -       |
| încălzire/mai rece         | SCOP/C | x,x     | -       |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Capacitatea declarată * pentru răcire, la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Rata de eficiență energetică declarată * la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatură bivalentă   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = limită de operare   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Coeficientul de performanță declarat * / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatură bivalentă   | COPd | x,x | - |
| Tj = limită de operare   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatură bivalentă  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = limită de operare  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatură bivalentă  | COPd | x,x | - |
| Tj = limită de operare  | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatură bivalentă  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = limită de operare  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatură bivalentă  | COPd | x,x | - |
| Tj = limită de operare  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C  | COPd | x,x | - |

|                       |      |   |    |
|-----------------------|------|---|----|
| Temperatura bivalentă |      |   |    |
| încălzire/medie       | Tbiv | x | °C |
| încălzire / mai cald  | Tbiv | x | °C |
| încălzire / mai rece  | Tbiv | x | °C |

|                                   |     |   |    |
|-----------------------------------|-----|---|----|
| Temperatura limită de funcționare |     |   |    |
| încălzire/medie                   | Tol | x | °C |
| încălzire / mai cald              | Tol | x | °C |
| încălzire / mai rece              | Tol | x | °C |

|                                      |       |     |    |
|--------------------------------------|-------|-----|----|
| Capacitatea intervalului de comutare |       |     |    |
| pentru răcire                        | Pcycc | x,x | kW |
| pentru încălzire                     | Pcyhc | x,x | kW |

|                                    |        |     |   |
|------------------------------------|--------|-----|---|
| Eficiența intervalului de comutare |        |     |   |
| pentru răcire                      | EERcyc | x,x | - |
| pentru încălzire                   | COPcyc | x,x | - |

|                               |     |   |   |
|-------------------------------|-----|---|---|
| Coeficient degradare răcire** |     |   |   |
| Cdc                           | x,x | - | - |

|                                  |   |   |   |
|----------------------------------|---|---|---|
| Coeficient degradare încălzire** |   |   |   |
| Cdh                              | x | - | - |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ |                  |   |    |
| mod oprit  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| modul standby  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| modul oprit prin termostat                                   | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter    | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                     |                 |   |       |
|-------------------------------------|-----------------|---|-------|
| Consumul anual de energie electrică |                 |   |       |
| răcire                              | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| încălzire/medie                     | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| încălzire/mai cald                  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| încălzire/mai rece                  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Control capacitate (indicați una din cele trei opțiuni) |   |  |  |
| fixate  | N |  |  |
| etapizate   | N |  |  |
| variabile   | D |  |  |

|   |                 |       |                       |
|---|-----------------|-------|-----------------------|
| Alte elemente                           |                 |       |                       |
| Nivel acustic (interior/exterior)       | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                 |
| Potențial încălzire climatică           | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> ec. |
| Flux de aer nominal (interior/exterior) | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h     |

Date de contact pentru informații suplimentare Nume, funcția, adresa poștală, adresa de email și numărul de telefon:

\*= Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare căsuță din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate printr-o bară oblică („/”)

\*\*= Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultate ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire..



|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Funkcija (označite ako je prisutna): |   |
| hlađenje                             | D |
| grejanje                             | D |

| Stavak                          | simbol   | vredn<br>ost | jedinic<br>a |
|---------------------------------|----------|--------------|--------------|
| <b>Projektovano opterećenje</b> |          |              |              |
| hlađenje                        | Pdesignc | x,x          | kW           |
| grejanje / Prosek               | Pdesignh | x,x          | kW           |
| grejanje / Toplije              | Pdesignh | x,x          | kW           |
| grejanje / Hladnije             | Pdesignh | x,x          | kW           |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Naznačeni kapacitet* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarisani kapacitet* za grejanje / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=ograničenje rada  | Pdh | x,x | kW |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarisani kapacitet* za grejanje / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=ograničenje rada   | Pdh | x,x | kW |

|  |   |
|--|---|
| <b>Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonu grejanja odnosi informacija. Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonu grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonu grejanja 'Prosečno'.</b> |   |
| Prosečno (obavezno)  | D |
| Toplije (ako je naznačeno)   | N |
| Hladnije (ako je naznačeno)  | N |

| Stavak                             | simbol | vredn<br>ost | jedinic<br>nost ca |
|------------------------------------|--------|--------------|--------------------|
| <b>Efikasnost za godišnje doba</b> |        |              |                    |
| hlađenje                           | SEER   | x,x          | -                  |
| grejanje / Prosek                  | SCOP/A | x,x          | -                  |
| grejanje / Toplije                 | SCOP/W | x,x          | -                  |
| grejanje / Hladnije                | SCOP/C | x,x          | -                  |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Naznačeni razmer energetske efikasnosti* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarisani koeficijent za performanse grejanja / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura   | COPd | x,x | - |
| Tj=ograničenje rada   | COPd | x,x | - |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarisani koeficijent i performanse* / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura   | COPd | x,x | - |
| Tj=ograničenje rada   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Deklarisani kapacitet* za grejanje / hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=ograničenje rada  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|                        |      |   |    |
|------------------------|------|---|----|
| Bivalentna temperatura |      |   |    |
| grejanje / Prosek      | Tbiv | x | °C |
| grejanje / Toplije     | Tbiv | x | °C |
| grejanje / Hladnije    | Tbiv | x | °C |

|                             |       |     |    |
|-----------------------------|-------|-----|----|
| Kapacitet intervala ciklusa |       |     |    |
| za hlađenje                 | Pcycc | x,x | kW |
| za grejanje                 | Pcyh  | x,x | kW |

|                                    |     |   |  |
|------------------------------------|-----|---|--|
| Koeficijent degradacije hlađenja** |     |   |  |
| Cdc                                | x,x | - |  |

|  |                  |   |    |
|--|------------------|---|----|
| Unos snage električne energije u modovima napajanja osim 'aktivnog režima' |                  |   |    |
| isključeni način rada  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| pasivni režim  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| rad s isključenim termostatom  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| režim grejača kolenastog vratila   | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|  |   |
|--|---|
| Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije) |   |
| fiksno   | N |
| postepeno  | N |
| varijabilno  | D |

|   |  |
|---|--|
| Kontakt informacije za dobijanje više informacija                 |  |
| Ime, položaj, poštanska adresa, adresa e-pošte i telefonski broj. |  |

\*= Za jedinice sa stepenovanim kapacitetom, dve vrednosti podeljene kosom crtom ( '/' ) će biti naznačene svakom kućicom u delu "Naznačeni kapacitet jedinice" i "dnaznačeni EER/COP" jedinice.

\*\*= Ako je izabrano kao zadato Cd=0,25, onda testova ciklusa (i rezultati) nisu potrebni. U suprotnom, potrebna je vrednost testa ciklusa grejanja ili hlađenja.

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarisani koeficijent i performanse* / hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura  | COPd | x,x | - |
| Tj=ograničenje rada  | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x | - |

|                               |     |   |    |
|-------------------------------|-----|---|----|
| Radno ograničenje temperature |     |   |    |
| grejanje / Prosek             | Tol | x | °C |
| grejanje / Toplije            | Tol | x | °C |
| grejanje / Hladnije           | Tol | x | °C |

|                              |        |     |   |
|------------------------------|--------|-----|---|
| Efikasnost intervala ciklusa |        |     |   |
| za hlađenje                  | EERcyc | x,x | - |
| za grejanje                  | COPcyc | x,x | - |

|                                    |   |   |  |
|------------------------------------|---|---|--|
| Koeficijent degradacije grejanja** |   |   |  |
| Cdh                                | x | - |  |

|  |                 |   |       |
|--|-----------------|---|-------|
| Godišnja potrošnja električne energije |                 |   |       |
| hlađenje                               | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| grejanje / Prosek                      | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| grejanje / Toplije                     | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| grejanje/ Hladnije                     | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |                 |       |                        |
|--|-----------------|-------|------------------------|
| Drugi stavci                                   |                 |       |                        |
| Nivo buke (unutrašnja/spoljna)                 | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Potencijal globalnog zagrevanja                | GWP             | x     | kgCO <sub>2</sub> ekv. |
| Označeni protok vazduha (unutrašnja / spoljna) |                 | x/x   | m <sup>3</sup> /h      |



# Názov modelu

xxxxxxx (vonkajšia jednotka) / xxxxxx (vnútorná jednotka)

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Funkcia (uvedte, ak sa používa) |   |
| chladenie                       | Á |
| vykurovanie                     | Á |

|   |   |
|---|---|
| Ak funkcia zahŕňa vykurovanie: Uvedte vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa mali vzťahovať naraz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uvedte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu. |   |
| Priemerná informácia (povinná)  | Á |
| Teplejšia (ak je určená)  | N |
| Chladnejšia (ak je určená)  | N |

| Položka                       | symbol   | hodn ota | jednotk a |
|-------------------------------|----------|----------|-----------|
| <b>Projektované zaťaženie</b> |          |          |           |
| chladenie                     | Pdesignc | x,x      | kW        |
| vykurovanie / priemerná       | Pdesignh | x,x      | kW        |
| vykurovanie / teplejšia       | Pdesignh | x,x      | kW        |
| vykurovanie / chladnejšia     | Pdesignh | x,x      | kW        |

| Položka                   | symbol | hod jedno nota | tka |
|---------------------------|--------|----------------|-----|
| <b>Sezónna účinnosť</b>   |        |                |     |
| chladenie                 | SEER   | x,x            | -   |
| vykurovanie / priemerná   | SCOP/A | x,x            | -   |
| vykurovanie / teplejšia   | SCOP/W | x,x            | -   |
| vykurovanie / chladnejšia | SCOP/C | x,x            | -   |

|   |            |
|---|------------|
| Deklarovaný chladiaci výkon *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=35 °C  | Pdc x,x kW |
| Tj=30 °C  | Pdc x,x kW |
| Tj=25 °C  | Pdc x,x kW |
| Tj=20 °C  | Pdc x,x kW |

|   |            |
|---|------------|
| Deklarovaný chladiaci súčiniteľ *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=35 °C  | EERd x,x - |
| Tj=30 °C  | EERd x,x - |
| Tj=25 °C  | EERd x,x - |
| Tj=20 °C  | EERd x,x - |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací výkon */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=-7 °C   | Pdh x,x kW |
| Tj=2 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=7 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=12 °C   | Pdh x,x kW |
| Tj=bivalentná teplota  | Pdh x,x kW |
| Tj=prevádzkový limit   | Pdh x,x kW |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=-7 °C   | COPd x,x - |
| Tj=2 °C  | COPd x,x - |
| Tj=7 °C  | COPd x,x - |
| Tj=12 °C   | COPd x,x - |
| Tj=bivalentná teplota  | COPd x,x - |
| Tj=prevádzkový limit   | COPd x,x - |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací výkon */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=2 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=7 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=12 °C   | Pdh x,x kW |
| Tj=bivalentná teplota  | Pdh x,x kW |
| Tj=prevádzkový limit   | Pdh x,x kW |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=2 °C  | COPd x,x - |
| Tj=7 °C  | COPd x,x - |
| Tj=12 °C   | COPd x,x - |
| Tj=bivalentná teplota  | COPd x,x - |
| Tj=prevádzkový limit   | COPd x,x - |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací výkon */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=-7 °C   | Pdh x,x kW |
| Tj=2 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=7 °C  | Pdh x,x kW |
| Tj=12 °C   | Pdh x,x kW |
| Tj=bivalentná teplota  | Pdh x,x kW |
| Tj=prevádzkový limit   | Pdh x,x kW |
| Tj=-15 °C  | Pdh x,x kW |

|  |            |
|--|------------|
| Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj |            |
| Tj=-7 °C   | COPd x,x - |
| Tj=2 °C  | COPd x,x - |
| Tj=7 °C  | COPd x,x - |
| Tj=12 °C   | COPd x,x - |
| Tj=bivalentná teplota  | COPd x,x - |
| Tj=prevádzkový limit   | COPd x,x - |
| Tj=-15 °C  | COPd x,x - |

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Bivalentná teplota        |           |
| vykurovanie / priemerná   | Tbiv x °C |
| vykurovanie / teplejšia   | Tbiv x °C |
| vykurovanie / chladnejšia | Tbiv x °C |

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Hraničná prevádzková teplota |          |
| vykurovanie / priemerná      | Tol x °C |
| vykurovanie / teplejšia      | Tol x °C |
| vykurovanie / chladnejšia    | Tol x °C |

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Výkon v rámci cyklického intervalu |              |
| pre chladenie                      | Pcycc x,x kW |
| pre kúrenie                        | Pcycc x,x kW |

|  |              |
|--|--------------|
| Súčiniteľ v rámci cyklického intervalu |              |
| pre chladenie                          | EERcyc x,x - |
| pre kúrenie                            | COPcyc x,x - |

|                                      |     |     |   |
|--------------------------------------|-----|-----|---|
| Koeficient degradácie pri chladení** | Cdc | x,x | - |
|--------------------------------------|-----|-----|---|

|                                    |     |   |   |
|------------------------------------|-----|---|---|
| Koeficient degradácie pri kúrení** | Cdh | x | - |
|------------------------------------|-----|---|---|

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“ |                       |
| režim vypnutia   | P <sub>OFF</sub> x kW |
| pohotovostný režim                                     | P <sub>SB</sub> x kW  |
| režim vypnutia termostatu                              | P <sub>TO</sub> x kW  |
| režim ohrevu kľukovej skrine                           | P <sub>CK</sub> 0 kW  |

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| Ročná spotreba elektrickej energie |                         |
| chladenie                          | Q <sub>CE</sub> x kWh/a |
| vykurovanie / priemerná            | Q <sub>HE</sub> x kWh/a |
| vykurovanie / teplejšia            | Q <sub>HE</sub> x kWh/a |
| vykurovanie / chladnejšia          | Q <sub>HE</sub> x kWh/a |

|  |   |
|--|---|
| Kontrola kapacity (označte jednu z troch možností) |   |
| fixná  | N |
| nastaviteľná                                       | N |
| variabilná   | Á |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Iné položky                                      |                              |
| Hladina akustického výkonu (vnútorná/vonkajšia)  | L <sub>WA</sub> x / x dB(A)  |
| Potenciál prispievania ku globálnemu otepľovaniu | GWP x kgCO <sub>2</sub> ekv. |
| Menovitý prietok vzduchu (vnútorný/ vonkajší)    | x / x m <sup>3</sup> /ho d.  |

Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií: **Názov, miesto, poštová adresa, e-mailová adresa a telefónne číslo.**

\*= V prípade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom poličku v časti „Deklarovaný výkon jednotky“ a „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddelené lomkou („/“).

\*\*= Ak sa zvolí predvolená hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovaní alebo chladení.



|  |    |
|--|----|
| <b>Funkcija (navedite, če obstaja)</b> |    |
| hlajenje                               | Da |
| ogrevanje                              | Da |

|   |    |
|---|----|
| <b>Če funkcija vključuje ogrevanje: navedite sezono ogrevanja, na katero se nanašajo informacije. Navedene vrednosti se morajo nanašati le na eno sezono ogrevanja. Vključevati morajo vsaj „povprečno“ sezono ogrevanja.</b> |    |
| Povprečno (obvezno)   | Da |
| Topleje (če je določeno)  | N  |
| Hladneje (če je določeno)   | N  |

| Postavka                   | simbol   | vredn ost | enota |
|----------------------------|----------|-----------|-------|
| <b>Nazivna obremenitev</b> |          |           |       |
| hlajenje                   | Pdesignh | x,x       | kW    |
| ogrevanje/povprečno        | Pdesignh | x,x       | kW    |
| ogrevanje/toplejše         | Pdesignh | x,x       | kW    |
| ogrevanje/hladnejše        | Pdesignh | x,x       | kW    |

| Postavka                     | simbol | vredn ost | enota |
|------------------------------|--------|-----------|-------|
| <b>Sezonska učinkovitost</b> |        |           |       |
| hlajenje                     | SEER   | x,x       | -     |
| ogrevanje/povprečno          | SCOP/A | x,x       | -     |
| ogrevanje/toplejše           | SCOP/W | x,x       | -     |
| ogrevanje/hladnejše          | SCOP/C | x,x       | -     |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Prijavljena zmogljivost *za hlajenje pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti *pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=meja delovanja  | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Prijavljen koeficient učinkovitosti */ povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura   | COPd | x,x | - |
| Tj=meja delovanja   | COPd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=meja delovanja   | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Prijavljen koeficient učinkovitosti */ toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura  | COPd | x,x | - |
| Tj=meja delovanja  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |     |     |    |
| Tj=-7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalentna temperatura  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=meja delovanja  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=-15°C   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Prijavljen koeficient učinkovitosti */ hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj |      |     |   |
| Tj=-7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalentna temperatura   | COPd | x,x | - |
| Tj=meja delovanja   | COPd | x,x | - |
| Tj=-15°C  | COPd | x,x | - |

|  |   |    |  |
|--|---|----|--|
| Bivalentna temperatura ogrevanje/povprečno |   |    |  |
| Tbiv                                       | x | °C |  |
| ogrevanje/toplejše                         |   |    |  |
| Tbiv                                       | x | °C |  |
| ogrevanje/hladnejše                        |   |    |  |
| Tbiv                                       | x | °C |  |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| Mejna temperatura delovanja ogrevanje/povprečno |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| ogrevanje/toplejše                              |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| ogrevanje/hladnejše                             |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |

|   |     |    |  |
|---|-----|----|--|
| Ciklična intervalna zmogljivost za hlajenje |     |    |  |
| Pcycc                                       | x,x | kW |  |
| za ogrevanje                                |     |    |  |
| Pcycc                                       | x,x | kW |  |

|  |     |   |  |
|--|-----|---|--|
| Ciklična intervalna učinkovitost za hlajenje |     |   |  |
| EERcyc                                       | x,x | - |  |
| za ogrevanje                                 |     |   |  |
| COPcyc                                       | x,x | - |  |

|                                      |     |   |  |
|--------------------------------------|-----|---|--|
| Koeficient degradacije za hlajenje** |     |   |  |
| Cdc                                  | x,x | - |  |

|                                       |   |   |  |
|---------------------------------------|---|---|--|
| Koeficient degradacije za ogrevanje** |   |   |  |
| Cdh                                   | x | - |  |

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| Električna vhodna moč vhod v načinih napajanja, ki niso »aktivni« |                  |   |    |
| izklopljeno stanje  | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| stanje pripravljenosti  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| način z izklopljenim termostatom                                  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| način grelnika ohišja   | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                  |                 |   |         |
|----------------------------------|-----------------|---|---------|
| Letna poraba električne energije |                 |   |         |
| hlajenje                         | Q <sub>CE</sub> | x | kWh / l |
| ogrevanje/povprečno              | Q <sub>HE</sub> | x | kWh / l |
| ogrevanje/toplejše               | Q <sub>HE</sub> | x | kWh / l |
| ogrevanje/hladnejše              | Q <sub>HE</sub> | x | kWh / l |

|  |    |
|--|----|
| Nadzor zmogljivosti (prikazuje eno od treh možnosti) |    |
| fiksni   | Ne |
| postopni   | Ne |
| spremenljivi   | Da |

|  |                 |       |                        |
|--|-----------------|-------|------------------------|
| Druge postavke                                 |                 |       |                        |
| Raven zvočne moči (notranja/zunanja enota)     | L <sub>WA</sub> | x / x | dB (A)                 |
| Potencial globalnega segrevanja                | GWP             | x     | ekv. kgCO <sub>2</sub> |
| Nazivni zračni pretok (notranja/zunanja enota) | -               | x/x   | m <sup>3</sup> /h      |

Kontaktni podatki za pridobitev več informacij | Ime, položaj, naslov, e-poštni naslov in telefonska številka.

\*= Za enote s postopnim povečevanjem zmogljivosti bosta deklarirani dve vrednosti, ki sta deljeni s poševnico (»/«) v vsakem polju v razdelku »Deklarirana zmogljivost enote« in »Deklarirani EER/COP« enote.

\*\*= Če je izbrana privzeta vrednost za Cd=0,25, potem (rezultati iz) cikličnih preizkusov niso obvezni. V nasprotnem primeru je preizkusna vrednost za cikle ogrevanja ali hlajenja obvezna.



# Nombre del modelo xxxxxxx (unidad exterior) / xxxxxx (unidad interior)

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Función (indicar si el aparato dispone de ella)</b> |   |  |
| refrigeración  | S |  |
| calefacción  | S |  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los periodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.</b> |   |  |
| Media (obligatorio)  | S |  |
| Más caliente (si designado)  | N |  |
| Más frío (si designado)  | N |  |

| Elemento                 | símbolo  | valor | unidad |
|--------------------------|----------|-------|--------|
| <b>Carga de diseño</b>   |          |       |        |
| refrigeración            | Pdesignc | x,x   | kW     |
| calefacción / media      | Pdesignh | x,x   | kW     |
| calefacción / más cálida | Pdesignh | x,x   | kW     |
| calefacción / más fría   | Pdesignh | x,x   | kW     |

| Elemento                     | símbolo | valor | unidad |
|------------------------------|---------|-------|--------|
| <b>Eficiencia estacional</b> |         |       |        |
| refrigeración                | SEER    | x,x   | -      |
| calefacción / media          | SCOP/A  | x,x   | -      |
| calefacción / más cálida     | SCOP/W  | x,x   | -      |
| calefacción / más fría       | SCOP/C  | x,x   | -      |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Potencia declarada a *de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj</b> |     |     |    |
| Tj = 35 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 30 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 25 °C  | Pdc | x,x | kW |
| Tj = 20 °C  | Pdc | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Factor de eficiencia energética declarada *, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj</b> |      |     |   |
| Tj = 35 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 30 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 25 °C   | EERd | x,x | - |
| Tj = 20 °C   | EERd | x,x | - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| <b>Potencia *declarada de calefacción / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |     |     |    |
| Tj = -7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatura bivalente  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = límite de funcionamiento   | Pdh | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| <b>Coefficiente de rendimiento *declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |      |     |   |
| Tj = -7 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 2 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatura bivalente  | COPd | x,x | - |
| Tj = límite de funcionamiento   | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Potencia *declarada de calefacción / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |     |     |    |
| Tj = 2 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = límite de funcionamiento  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Coefficiente de rendimiento *declarado / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |      |     |   |
| Tj = 2 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj = límite de funcionamiento  | COPd | x,x | - |

|  |     |     |    |
|--|-----|-----|----|
| <b>Potencia *declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |     |     |    |
| Tj = -7 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 2 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 7 °C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = 12 °C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = temperatura bivalente   | Pdh | x,x | kW |
| Tj = límite de funcionamiento  | Pdh | x,x | kW |
| Tj = -15 °C  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| <b>Coefficiente de rendimiento *declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj</b> |      |     |   |
| Tj = -7 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj = 2 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 7 °C  | COPd | x,x | - |
| Tj = 12 °C   | COPd | x,x | - |
| Tj = temperatura bivalente   | COPd | x,x | - |
| Tj = límite de funcionamiento  | COPd | x,x | - |
| Tj = -15 °C  | COPd | x,x | - |

|  |   |    |  |
|--|---|----|--|
| <b>Temperatura bivalente calefacción / Media</b> |   |    |  |
| Tbiv   | x | °C |  |
| <b>calefacción / más cálida</b>                  |   |    |  |
| Tbiv   | x | °C |  |
| <b>calefacción / más fría</b>                    |   |    |  |
| Tbiv   | x | °C |  |

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| <b>Temperatura límite de funcionamiento calefacción / Media</b> |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| <b>calefacción / más cálida</b>                                 |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |
| <b>calefacción / más fría</b>                                   |   |    |  |
| Tol   | x | °C |  |

|   |     |    |  |
|---|-----|----|--|
| <b>Capacidad del intervalo cíclico de refrigeración</b> |     |    |  |
| Pcycc   | x,x | kW |  |
| <b>de calefacción</b>                                   |     |    |  |
| Pcych   | x,x | kW |  |

|  |     |   |  |
|--|-----|---|--|
| <b>Eficiencia del intervalo cíclico de refrigeración</b> |     |   |  |
| EERcyc   | x,x | - |  |
| <b>de calefacción</b>                                    |     |   |  |
| COPcyc   | x,x | - |  |

|   |     |   |  |
|---|-----|---|--|
| <b>Coefficiente de degradación de refrigeración**</b> |     |   |  |
| Cdc   | x,x | - |  |

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <b>Coefficiente de degradación de calefacción**</b> |   |   |  |
| Cdh   | x | - |  |

|   |                  |   |    |
|---|------------------|---|----|
| <b>Potencia eléctrica utilizada en modos que no sean el modo «activo»</b> |                  |   |    |
| modo de desconexión   | P <sub>OFF</sub> | x | kW |
| modo de espera  | P <sub>SB</sub>  | x | kW |
| modo de termostato desactivado  | P <sub>TO</sub>  | x | kW |
| modo de calentador del cárter   | P <sub>CK</sub>  | 0 | kW |

|                                      |                 |   |       |
|--------------------------------------|-----------------|---|-------|
| <b>Consumo anual de electricidad</b> |                 |   |       |
| refrigeración                        | Q <sub>CE</sub> | x | kWh/a |
| calefacción / Media                  | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| calefacción / Más caliente           | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |
| calefacción / Más frío               | Q <sub>HE</sub> | x | kWh/a |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Control de capacidad (indicar una de estas tres opciones)</b> |   |  |  |
| fijo   | N |  |  |
| gradual  | N |  |  |
| variable   | S |  |  |

|  |                 |       |                        |
|--|-----------------|-------|------------------------|
| <b>Otros elementos</b>                         |                 |       |                        |
| Nivel de potencia acústica (interior/exterior) | L <sub>WA</sub> | x / x | dB(A)                  |
| Potencial de calentamiento global              | GWP             | x     | kg CO <sub>2</sub> eq. |
| Caudal de aire nominal (interior/exterior)     | -               | x / x | m <sup>3</sup> /h      |

Datos de las personas de contacto para obtener más información: Nombre, cargo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono.

\* = Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra (/) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad. .

\*\* = Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cíclicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cíclico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.



# Modellnamn

xxxxxxx (utomhusenhet) / xxxxxxx (inomhusenhet)

|  |   |
|--|---|
| <b>Funktion (ange befintliga funktioner)</b> |   |
| Kylning                                      | J |
| Uppvärmning                                  | J |

**Om funktionen omfattar uppvärmning: Ange den uppvärmningssäsong som informationen gäller. De angivna värdena ska relatera till en viss uppvärmningssäsong. Uppvärmningssäsongen "Genomsnitt" måste ingå.**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Genomsnitt (obligatorisk)</b> | J |
| <b>Varmare (om designerad)</b>   | N |
| <b>Kallare (om tillämpligt)</b>  | N |

|   |     |        |
|---|-----|--------|
| Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/kallare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j |     |        |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x kW |
| Tj=bivalent temperatur  | Pdh | x,x kW |
| Tj=driftgräns   | Pdh | x,x kW |
| Tj=-15°C  | Pdh | x,x kW |

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Deklarerad värmefaktor */kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j |      |     |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x |
| Tj=2°C   | COPd | x,x |
| Tj=7°C   | COPd | x,x |
| Tj=12°C  | COPd | x,x |
| Tj=bivalent temperatur   | COPd | x,x |
| Tj=driftgräns  | COPd | x,x |
| Tj=-15°C   | COPd | x,x |

| Punkt                           | symbol   | värde | enhet |
|---------------------------------|----------|-------|-------|
| <b>Dimensionerad belastning</b> |          |       |       |
| Kylning                         | Pdesignc | x,x   | kW    |
| Uppvärmning/genomsnitt          | Pdesignh | x,x   | kW    |
| uppvärmning / varmare           | Pdesignh | x,x   | kW    |
| uppvärmning / kallare           | Pdesignh | x,x   | kW    |

| Punkt                      | symbol | Värde | Enhet |
|----------------------------|--------|-------|-------|
| <b>Säsongseffektivitet</b> |        |       |       |
| Kylning                    | SEER   | x,x   | -     |
| Uppvärmning/genomsnitt     | SCOP/A | x,x   | -     |
| uppvärmning / varmare      | SCOP/W | x,x   | -     |
| uppvärmning / kallare      | SCOP/C | x,x   | -     |

|                        |      |      |
|------------------------|------|------|
| Bivalent temperatur    |      |      |
| Uppvärmning/genomsnitt | Tbiv | x °C |
| uppvärmning / varmare  | Tbiv | x °C |
| uppvärmning / kallare  | Tbiv | x °C |

|                           |     |        |
|---------------------------|-----|--------|
| Gränstemperatur för drift |     |        |
| Uppvärmning/genomsnitt    | Tol | x x °C |
| uppvärmning / varmare     | Tol | x x °C |
| uppvärmning / kallare     | Tol | x x °C |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarerad kapacitet *för kylning, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j |     |     |    |
| Tj=35°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=30°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=25°C   | Pdc | x,x | kW |
| Tj=20°C   | Pdc | x,x | kW |

|   |      |     |   |
|---|------|-----|---|
| Deklarerad köldfaktor *, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j |      |     |   |
| Tj=35°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=30°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=25°C   | EERd | x,x | - |
| Tj=20°C   | EERd | x,x | - |

|                             |       |        |
|-----------------------------|-------|--------|
| Cykelintervallets kapacitet |       |        |
| För kylning                 | Pcycc | x,x kW |
| För uppvärmning             | Pcyh  | x,x kW |

|                                 |        |       |
|---------------------------------|--------|-------|
| Cykelintervallets verkningsgrad |        |       |
| För kylning                     | EERcyc | x,x - |
| För uppvärmning                 | COPcyc | x,x - |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j |     |     |    |
| Tj=-7°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperatur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=driftsgräns  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarerad värmefaktor */genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j |      |     |   |
| Tj=-7°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperatur   | COPd | x,x | - |
| Tj=driftsgräns   | COPd | x,x | - |

|                                   |     |     |   |
|-----------------------------------|-----|-----|---|
| Nedbrytningskoefficient kylning** | Cdc | x,x | - |
|-----------------------------------|-----|-----|---|

|                                       |     |   |   |
|---------------------------------------|-----|---|---|
| Nedbrytningskoefficient uppvärmning** | Cdh | x | - |
|---------------------------------------|-----|---|---|

|  |                  |      |
|--|------------------|------|
| Elektrisk ineffekt i andra effektdrivna lägen än aktivläge |                  |      |
| Avstängt läge  | P <sub>OFF</sub> | x kW |
| Viloläge   | P <sub>SB</sub>  | x kW |
| Avstängt termostatläge                                     | P <sub>TO</sub>  | x kW |
| Vevhus-varmarläge  | P <sub>CK</sub>  | 0 kW |

|                       |                 |         |
|-----------------------|-----------------|---------|
| Årlig elförbrukning   |                 |         |
| kylning               | Q <sub>CE</sub> | X kWh/a |
| Uppvärmning / medel   | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |
| Uppvärmning / varmare | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |
| Uppvärmning / kallare | Q <sub>HE</sub> | X kWh/a |

|   |     |     |    |
|---|-----|-----|----|
| Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/varmare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j |     |     |    |
| Tj=2°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=7°C  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=12°C   | Pdh | x,x | kW |
| Tj=bivalent temperatur  | Pdh | x,x | kW |
| Tj=driftsgräns  | Pdh | x,x | kW |

|  |      |     |   |
|--|------|-----|---|
| Deklarerad värmefaktor */varmare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j |      |     |   |
| Tj=2°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=7°C   | COPd | x,x | - |
| Tj=12°C  | COPd | x,x | - |
| Tj=bivalent temperatur   | COPd | x,x | - |
| Tj=driftsgräns   | COPd | x,x | - |

|   |   |
|---|---|
| Kapacitetskontroll (ange ett av tre alternativ) |   |
| Fast  | N |
| Stegvis   | N |
| Variabelt                                       | J |

|  |                 |                         |
|--|-----------------|-------------------------|
| Andra poster                               |                 |                         |
| Ljudnivå (inomhus/utomhus)                 | L <sub>WA</sub> | x / x dB(A)             |
| Global uppvärmningspotential               | GWP             | x kgCO <sub>2</sub> eq. |
| Luftflödesklassificering (inomhus/utomhus) | -               | x/x m <sup>3</sup> /h   |

Kontaktuppgifter för att få mer information: Namn, position, postadress, epostadress och telefonnummer.

\*= För enheter med stegvis kapacitetskontroll deklarerar två värden separerade med snedstreck (/) i varje ruta i sektionen "Enhetens deklarerade kapacitet" och "Enhetens deklarerade EER/COP".

\*\*= Om standardvärdet C d = 0,25 används krävs inga (resultat från) cykeltest. I annat fall krävs värde från testning av uppvärmnings- eller kylningscykeln..



| İşlev (mevcutsa belirt)   |          |       | İşlev ısıtmayı içeriyorsa: Bilginin ilgili olduğu ısıtma mevsimini belirt. Belirtilen değerler sadece bir ısıtma mevsimiyle bağlantılı olmalıdır. En azından ısıtma mevsimi 'Ortalamasını' gir. |                        |        | 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha soğuk iklim için beyan edilen kapasite* |       |                       | 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha soğuk iklim için beyan edilen katsayı* |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|---|----------|-------|---|------------------------|--------|---|-------|-----------------------|--|-------|---------------------------------------|---------------------|-----------------|----------------------------|-------|
| soğutma   | E        |       | Ortalama (zorunlu)  | E                      |        | Tj=-7°C   | Pdh   | x,x kW                | Tj=-7°C  | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
| ısıtma  | E        |       | daha sıcak (belirlenmişse)  | H                      |        | Tj=2°C  | Pdh   | x,x kW                | Tj=2°C   | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
|   |          |       | daha soğuk (belirlenmişse)  | H                      |        | Tj=-7°C   | Pdh   | x,x kW                | Tj=-7°C  | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        | Tj=12°C   | Pdh   | x,x kW                | Tj=12°C  | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        | Tj=iki değerli ısı  | Pdh   | x,x kW                | Tj=iki değerli ısı   | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        | Tj=çalışma sınırı   | Pdh   | x,x kW                | Tj=çalışma sınırı  | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        | Tj=-15°C  | Pdh   | x,x kW                | Tj=-15°C   | COPd  | x,x                                   |                     |                 |                            |       |
| Öge   | simge    | değer | birim   | Öge                    | simge  | değer   | birim | iki değerli ısı       | Çalışma sınır ısı  | simge | değer                                 | birim               |                 |                            |       |
| <b>Tasarım yükü</b>   |          |       |   | <b>Mevsimsel verim</b> |        |   |       | ısıtma / Ortalama     | ısıtma / Ortalama  | Tol   | x                                     | °C                  |                 |                            |       |
| soğutma   | Pdesignc | x,x   | kW  | soğutma                | SEER   | x,x   | -     | ısıtma / Daha sıcak   | ısıtma / Daha sıcak  | Tol   | x                                     | °C                  |                 |                            |       |
| ısıtma / Ortalama   | Pdesignh | x,x   | kW  | ısıtma / Ortalama      | SCOP/A | x,x   | -     | ısıtma / Daha soğuk   | ısıtma / Daha soğuk  | Tol   | x                                     | °C                  |                 |                            |       |
| ısıtma / Daha sıcak   | Pdesignh | x,x   | kW  | ısıtma / Daha sıcak    | SCOP/W | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| ısıtma / Daha soğuk   | Pdesignh | x,x   | kW  | ısıtma / Daha soğuk    | SCOP/C | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| 27(19)°C iç ısı ve Tj dış ısıda soğutma için beyan edilen kapasite*               |          |       | 27(19)°C iç ısı ve Tj dış ısıda soğutma için beyan edilen enerji verim oranı*   |                        |        | Döngü aralık kapasitesi   |       |                       | Döngü aralık verimi  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=35°C   | Pdc      | x,x   | kW  | Tj=35°C                | EERd   | x,x   | -     | soğutma için          | Pcycc  | x,x   | kW                                    | soğutma için        | EERcyc          | x,x                        | -     |
| Tj=30°C   | Pdc      | x,x   | kW  | Tj=30°C                | EERd   | x,x   | -     | ısıtma için           | Pcycc  | x,x   | kW                                    | ısıtma için         | COPcyc          | x,x                        | -     |
| Tj=25°C   | Pdc      | x,x   | kW  | Tj=25°C                | EERd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=20°C   | Pdc      | x,x   | kW  | Tj=20°C                | EERd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Ortalama iklim için beyan edilen kapasite*   |          |       | 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Ortalama iklim için beyan edilen enerji verim oranı*   |                        |        | Bozunum katsayısı   |       |                       | Bozunum katsayısı ısıtma**   |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=-7°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=-7°C                | COPd   | x,x   | -     | soğutma**             | Cdc  | x,x   | -                                     | ısıtma**            | Cdh             | x                          | -     |
| Tj=2°C  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=2°C                 | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=-7°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=-7°C                | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=12°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=12°C                | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=iki değerli ısı  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=iki değerli ısı     | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=çalışma sınırı   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=çalışma sınırı      | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen kapasite* |          |       | 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen performans katsayısı*   |                        |        | 'Etkin mod' dışındaki güç modlarında elektrik güç girdisi                         |       |                       | Yıllık elektrik tüketimi   |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=2°C  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=2°C                 | COPd   | x,x   | -     | kapalı mod            | P <sub>OFF</sub>   | x     | kW                                    | soğutma             | Q <sub>CE</sub> | x                          | kWh/y |
| Tj=-7°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=-7°C                | COPd   | x,x   | -     | standby modu          | P <sub>SB</sub>  | x     | kW                                    | ısıtma / Ortalama   | Q <sub>HE</sub> | x                          | kWh/y |
| Tj=12°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=12°C                | COPd   | x,x   | -     | termostat kapalı modu | P <sub>TO</sub>  | x     | kW                                    | ısıtma / Daha sıcak | Q <sub>HE</sub> | x                          | kWh/y |
| Tj=iki değerli ısı  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=iki değerli ısı     | COPd   | x,x   | -     | Karter ısıtma modu    | P <sub>CK</sub>  | 0     | kW                                    | ısıtma / Daha soğuk | Q <sub>HE</sub> | x                          | kWh/y |
| Tj=çalışma sınırı   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=çalışma sınırı      | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen kapasite* |          |       | 20°C iç ısı ve Tj dış ısıda ısıtma / Daha sıcak iklim için beyan edilen performans katsayısı*   |                        |        | Kapasite kontrolü (üç seçimden birini belirtin)                                   |       |                       | Diğer öğeler   |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=2°C  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=2°C                 | COPd   | x,x   | -     | sabit                 | H  |       | Ses güç düzeyi (içeride/dışarıda)     | L <sub>WA</sub>     | x / x           | dB(A)                      |       |
| Tj=-7°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=-7°C                | COPd   | x,x   | -     | kademeli              | H  |       | Küresel ısıtma potansiyeli            | GWP                 | x               | kgCO <sub>2</sub> eşdeğeri |       |
| Tj=12°C   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=12°C                | COPd   | x,x   | -     | değişken              | E  |       | Nominal hava akımı (içeride/dışarıda) | -                   | x/x             | m <sup>3</sup> /s          |       |
| Tj=iki değerli ısı  | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=iki değerli ısı     | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Tj=çalışma sınırı   | Pdh      | x,x   | kW  | Tj=çalışma sınırı      | COPd   | x,x   | -     |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
| Daha fazla bilgi için başvuru ayrıntıları   |          |       | Daha fazla bilgi için   |                        |        | Adı, görevi, posta adresi, e-posta adresi ve telefon numarası.                    |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |
|   |          |       |   |                        |        |   |       |                       |  |       |                                       |                     |                 |                            |       |

\*= Kademeli kapasitesi ünitelerde, "Ünitenin beyan edilen kapasitesi" ve ünitenin "beyan edilen EER/COP" bölümünde her kutucukta kesikle (/) ayrılmış iki değer beyan edilecektir.

\*\*= varsayılan Cd=0,25 seçilmişse döngüleme testleri (sonuçları) gerekmeyecektir. Aksi takdirde, ısıtma veya soğutma döngüleme testlerinden biri gerekir.